

Інститут мовознавства ім. О. О. Потебні НАН України  
Інститут української мови НАН України  
Інститут літератури імені Т. Г. Шевченка НАН України  
Інститут психології імені Г. С. Костюка НАПН України  
Інститут філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка  
Факультет іноземної філології  
Національного педагогічного університету імені М. П. Драгоманова  
Інститут вищої освіти НАПН України  
Національна музична академія ім. П. І. Чайковського  
Видавничий дім Дмитра Бураго



## «МОВА І КУЛЬТУРА»

XXVI Міжнародна наукова конференція ім. проф. Сергія Бураго  
XXVI Международная научная конференция им. проф. Сергея Бураго  
XXVI International scientific conference named after prof. Sergey Burago

25-27.06.2017

Київ – 2017



# ОРГКОМІТЕТ КОНФЕРЕНЦІЇ

## Співголови:

*В. Г. Скляренко*

академік НАН України, заслужений діяч науки і техніки України,  
д-р філологічних наук, проф., почесний директор Інституту мовознавства  
ім. О. О. Потебні НАНУ (ІМ НАНУ)

*Г. Ф. Семенюк*

д-р філологічних наук, проф., директор Інституту філології  
Київського національного університету імені Тараса Шевченка (ІФ КНУ)  
канд. філологічних наук (НПУ ім. М. П. Драгоманова), головний редактор  
наукового видання «Мова і культура», член Національної спілки  
письменників України

*Д. С. Бураго*

## Заступники:

*В. М. Бріцин*

в.о. головного наукового співробітника, д-р філологічних наук, проф. (ІМ НАНУ)

*О. С. Снитко*

д-р філологічних наук, проф. (ІФ КНУ)

*Н. В. Чепелєва*

академік АПН України, д-р психологічних наук, проф.,  
заступник директора (Інститут психології НАПН України)

## Члени оргкомітету:

*С. Д. Абрамович*

д-р філологічних наук, проф. (КПНУ ім. І. Огієнка)

*П. П. Алексєєв*

канд. філологічних наук, доц. (КНАУ)

*П. О. Бєх*

д-р філологічних наук, проф. (ІФ КНУ)

*Ю. Л. Булаховська*

академік АН ВШ України, д-р філологічних наук, проф.

*П. Ю. Грищенко*

д-р філологічних наук, проф., директор Інституту української мови НАНУ

*І. М. Дзюба*

академік НАН України, головний науковий співробітник (ІЛ НАНУ)

*Л. П. Іванова*

д-р філологічних наук, проф. (НПУ ім. М. П. Драгоманова)

*І. А. Казимирова*

канд. філологічних наук, доц. (ІУМ НАНУ)

*О. А. Корнієнко*

д-р філологічних наук, проф. (НПУ ім. М. П. Драгоманова)

*Т. В. Клеофастова*

д-р філологічних наук, проф. (КНЛУ)

*Л. О. Кудрявцева*

д-р філологічних наук, проф. (ІФ КНУ)

*Н. Р. Мазєпа*

д-р філологічних наук, проф. (ІЛ НАНУ)

*Г. Ю. Мережинська*

д-р філологічних наук, проф. (ІФ КНУ)

*Ю. Л. Мосєнкєс*

д-р філологічних наук, проф. (ІФ КНУ)

*О. В. Лисєнко*

д-р мистецтвознавства, проф. (ІНМАУ)

*Ф. О. Нікітіна*

д-р філологічних наук, проф. (НПУ ім. М. П. Драгоманова)

*Н. Г. Озерова*

д-р філологічних наук, проф., завідувач відділу (ІМ НАНУ)

*Г. В. Онкович*

д-р педагогічних наук, канд. філологічних наук, проф. (МОШПО),  
акад. АМСКП

*Н. В. Слухай*

д-р філологічних наук, проф. (ІФ КНУ)

*Т. Д. Суходуб*

канд. філософських наук (Інститут філософії ім. Г.Сковороди НАНУ)

*М. Ю. Карацуба*

відповідальний секретар конференції, канд. філологічних наук, доц. (ІМФЕ НАНУ)

*О. Г. Бураго*

відповідальний секретар конференції, викл. (КНЛУ)

*М. Д. Бураго*

координатор гуманітарних програм Видавничого дому Дмитра Бураго

*О. О. Фасоля*

керівник юридичного відділу Видавничого дому Дмитра Бураго

## ЗМІСТ

<b>УРОЧИСТЕ ВІДКРИТТЯ КОНФЕРЕНЦІЇ</b> .....	6
<b>ПЛЕНАРНЕ ЗАСІДАННЯ</b> .....	7
<b>КРУГЛИЙ СТІЛ, ПРИСВЯЧЕНИЙ ЮВІЛЕЮ МАКСИМІАНА ВОЛОШИНА: «... МЫ ВЫНОСИЛИ СИЛУ НЕОДОЛИМУЮ ЛЮБВИ»</b> .....	8

### РОБОТА СЕКЦІЙ

1 ФІЛОСОФІЯ МОВИ І КУЛЬТУРИ.....	9
2 ПСИХОЛОГІЯ МОВИ І КУЛЬТУРИ.....	11
3 НАЦІОНАЛЬНІ МОВИ І КУЛЬТУРИ В ЇХНІЙ СПЕЦИФІЦІ ТА ВЗАЄМОДІЇ.....	13
4 ЛІНГВОКУЛЬТУРОЛОГІЧНА ІНТЕРПРЕТАЦІЯ ТЕКСТУ.....	17
5 МІЖКУЛЬТУРНА КОМУНІКАЦІЯ.....	20
6 МОВА СУЧАСНОГО МИСТЕЦТВА.....	22
7 МОВА ЗАСОБІВ МАСОВОЇ КОМУНІКАЦІЇ.....	24
8 ХУДОЖНЯ ЛІТЕРАТУРА В КОНТЕКСТІ КУЛЬТУРИ.....	26
9 ТЕОРІЯ І ПРАКТИКА ПЕРЕКЛАДУ.....	33
10 КУЛЬТУРОЛОГІЧНИЙ ПІДХІД ДО ВИКЛАДАННЯ МОВИ І ЛІТЕРАТУРИ.....	35

<b>X МІЖНАРОДНИЙ КРУГЛИЙ СТІЛ «МЕДІАОСВІТНІ ТЕХНОЛОГІЇ У НАВЧАЛЬНОМУ ПРОЦЕСІ»</b> .....	38
<b>КРУГЛИЙ СТІЛ «ВІД МАКСИМОВИЧА ДО СЬОГОДЕННЯ»</b> .....	40
<b>КРУГЛИЙ СТІЛ «Л. Г. ФРІЗМАН У КОЛІ ЛІТЕРАТУРОЗНВЦІВ. РАЗМОВА ПРО ЖИТТЯ, НАУКУ ТА ПРАВДУ»</b> .....	41
<b>ЗАКЛЮЧНЕ ПЛЕНАРНЕ ЗАСІДАННЯ</b> .....	42
<b>КУЛЬТУРНА ПРОГРАМА</b> .....	43
<b>АЛФАВІТНИЙ ПОКАЖЧИК УЧАСНИКІВ КОНФЕРЕНЦІЇ</b> .....	45

## **МІСЦЕ ПРОВЕДЕННЯ**

**Актові зали секції суспільних наук  
НАН України**  
*(вул. Грушевського, 4)*

**Інститут філології  
Київського національного університету  
імені Тараса Шевченка**  
*(бульв. Т. Шевченка, 14)*

## **МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ**

**Актовые залы секции общественных наук  
НАН Украины**  
*(ул. Грушевского, 4)*

**Институт филологии  
Киевского национального университета  
имени Тараса Шевченко**  
*(бульв. Т. Шевченко, 14)*

## **РЕГЛАМЕНТ РОБОТИ**

Доповідь на пленарному засіданні – 15 хв.  
Доповідь на засіданні секції – 10 хв.  
Участь в обговоренні – до 5 хв.

## **РЕГЛАМЕНТ РАБОТЫ**

Доклад на пленарном заседании – 15 мин.  
Доклад на заседании секции – 10 мин.  
Участие в обсуждении – до 5 мин.

## **РЕЄСТРАЦІЯ, ПОСЕЛЕННЯ**

**25 ЧЕРВНЯ, НЕДІЛЯ**

9.00–18.00

**Секція суспільних наук НАН України**  
*(вул. Грушевського, 4, I поверх, фойє)*

## **РЕГИСТРАЦИЯ, ПОСЕЛЕНИЕ**

**25 ИЮНЯ, ВОСКРЕСЕНЬЕ**

9.00–18.00

**Секция общественных наук НАН Украины**  
*(ул. Грушевского, 4, I этаж, фойе)*

## **ОРГКОМІТЕТ КОНФЕРЕНЦІЇ**

**25-27 ЧЕРВНЯ**

*(вул. Грушевського, 4, VII поверх, 702 к.)*

**26-27 ЧЕРВНЯ**

*(бульв. Т. Шевченка, 14, I поверх,  
41 к., праве крило)*

## **ОРГКОМИТЕТ КОНФЕРЕНЦИИ**

**25-27 ИЮНЯ**

*(ул. Грушевского, 4, VII этаж, 702 к.)*

**26-27 ИЮНЯ**

*(бульв. Т. Шевченко, 14, I этаж,  
41 к., правое крыло)*

## УРОЧИСТЕ ВІДКРИТТЯ КОНФЕРЕНЦІЇ

26 ЧЕРВНЯ, ПОНЕДІЛОК

10.00–10.30

(Інститут мовознавства  
ім. О.О. Потебні НАН України)  
(вул. Грушевського, 4, VII-й поверх)

**Вітальне слово** д-ра філософських наук, проф., академіка НАН України, ректора Київського національного університету імені Тараса Шевченка  
*Л. В. Губерського*

**Вітальне слово** д-ра філологічних наук, проф., директора Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка  
*Г. Ф. Семенюка*

**Вітальне слово** д-ра філологічних наук, проф., академіка-секретаря відділення мови, літератури та мистецтвознавства, директора Інституту літератури ім. Т.Г.Шевченка НАН України  
*М. Г. Жулинського*

**Вітальне слово** д-ра історичних наук, проф., академіка, директора Інституту історії України НАН України  
*В. А. Смолія*

**Вітальне слово** д-ра філологічних наук, проф., директора Інституту української мови НАН України  
*П. Ю. Гриценка*

**Вітальне слово** к.іст.н., в.о. директора Інституту сходознавства ім. А.Ю.Крымського НАН України  
*Д. А. Радівілова*

**Вітальне слово** директора Національного музею Тараса Шевченка, к.ф.н.  
*Д. В. Стуса*

**Вітальне слово** голови Національної спілки композиторів України, заслуженого діяча мистецтва України, професора, народного артиста України  
*І. В. Щербакова*

**Вітальне слово** декана факультету іноземної філології НПУ ім. Драгоманова, д-ра філологічних наук, проф.  
*А. А. Зернецької*

## ТОРЖЕСТВЕННОЕ ОТКРЫТИЕ КОНФЕРЕНЦИИ

26 ИЮНЯ, ПОНЕДЕЛЬНИК

10.00–10.30

(Институт языковедения  
им. О.О. Потебни НАН Украины)  
(ул. Грушевского, 4, VII-й этаж)

**Приветственное слово** д-ра философских наук, проф., академика НАН Украины, ректора Киевского национального университета имени Тараса Шевченко  
*Л. В. Губерского*

**Приветственное слово** д-ра филологических наук, проф., директора Института филологии Киевского национального университета имени Тараса Шевченко  
*Г. Ф. Семенюка*

**Приветственное слово** д-ра филологических наук, проф., академика-секретаря отделения языка, литературы и искусствоведения, директора Института литературы им. Т.Г. Шевченко НАН Украины  
*Н. Г. Жулинского*

**Приветственное слово** д-ра исторических наук, проф., академика, директора Института истории Украины НАН Украины  
*В. А. Смолия*

**Приветственное слово** д-ра филологических наук, проф., директора Института украинского языка НАН Украины  
*П. Е. Гриценко*

**Приветственное слово** к.ист.н., и.о. директора Института востоковедения им. А. Ю. Крымского НАН Украины  
*Д. А. Радивилова*

**Приветственное слово** директора Национального музея Тараса Шевченко, к.ф.н.  
*Д. В. Стуса*

**Приветственное слово** главы Национального союза композиторов Украины, заслуженного деятеля искусств Украины, профессора, народного артиста Украины  
*И. В. Щербакова*

**Приветственное слово** декана факультета иностранной филологии НПУ им. Драгоманова, д-ра филологических наук, проф.  
*А. А. Зернецкой*

## ПЛЕНАРНЕ ЗАСІДАННЯ

**26 ЧЕРВНЯ, ПОНЕДІЛОК**

10.00–13.00

(Конференц-зал НАН України)  
(ул. Грушевського, 4, VII-й поверх)

*Головуючий:* академік НАН України, заслужений діяч науки і техніки України, почесний директор Інституту мовознавства ім. О. О. Потебні НАН України

***В. Г. Склярєнко***

*Секретар:* к.ф.н., член НСПУ, головний редактор наукового видання «Мова і культура» ***Д. С. Бураго***

## ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

**26 ИЮНЯ, ПОНЕДЕЛЬНИК**

10.00–13.00

(Конференц-зал НАН Украины)  
(ул. Грушевского, 4, VII-й этаж)

*Председатель:* академик НАН Украины, заслуженный деятель науки и техники Украины, почетный директор Института языкознания им. А. А. Потебни НАН Украины

***В. Г. Склярєнко***

*Секретарь:* к.ф.н., член НСПУ, главный редактор научного издания «Язык и культура» ***Д. С. Бураго***

1. Бріцин В.М. (Київ, Україна) Біля живих джерел українського словникарства
2. Хо Сун Чхоль (Сеул, Корея) Language as a Symbol of National Independence
3. Толочко П.П. (Київ, Україна) Борис Олійник: поет і громадянин
4. Абрамович С.Д. (Черновці, Україна) Еволюція літературного психологізму в контексті проекту модерна і її освіщення в постсоветському вузі
5. Мойсієнко А.К. (Київ, Україна) «Світ по-новому відкривати...»
6. Штейнбук Ф.М. (Київ, Україна) Конвергенція топосу свободи у сучасній світовій літературі
7. Мосєнкис Ю.Л. (Київ, Україна) Проблема походження древньогрецької цивілізації і сучасна Європа
8. Оляндєр Л.К. (Луцьк, Україна) Олександр Блок в концепції Сергія Бураго

**КРУГЛИЙ СТИЛ,  
ПРИСВЯЧЕНИЙ ЮБІЛЕЮ  
МАКСИМІЛІАНА ВОЛОШИНА:  
«... МЫ ВЫНОСИЛИ СИЛУ  
НЕОДОЛИМУЮ ЛЮБВИ»**

**26 ЧЕРВНЯ, ПОНЕДІЛОК**  
14.00-18.00

(НАН України, VII-й поверх, актовa зала)  
(вул. Грушевського, 4)

*Головуючі: Д. М. Магомедова,  
Т. Д. Суходуб*

**КРУГЛЫЙ СТОЛ,  
ПОСВЯЩЕННЫЙ ЮБИЛЕЮ  
МАКСИМИЛИАНА ВОЛОШИНА:  
«... МЫ ВЫНОСИЛИ СИЛУ  
НЕОДОЛИМУЮ ЛЮБВИ»**

**26 ИЮНЯ, ПОНЕДЕЛЬНИК**  
14.00-18.00

(НАН Украины, VII-й этаж, актовый зал)  
(ул. Грушевского, 4)

*Председатели: Д. М. Магомедова,  
Т. Д. Суходуб*

1. Савельева М.Ю. (Киев, Украина) Гражданская позиция М. Волошина и отношение к революции
2. Генералюк Л.С. (Київ, Україна) Історіософська модель Росії у транскрипції Максиміліана Волошина
3. Магомедова Д.М. (Москва, Россия) Миф о бесовстве в стихотворении М. Волошина «Северо-восток»
4. Возняк В.С. (Дрогобыч, Украина) Со-размышления с М.А. Волошиным о природе зла
5. Лимонченко В.В. (Дрогобыч, Украина) Философско-культурологические свидетельства от Максимилиана Волошина
6. Возняк С.В. (Ивано-Франковск, Украина) Мартин Хайдеггер и Максимилиан Волошин: поэтика бытия и трагедия культуры
7. Левичев И.В. (Киев, Украина) «Я не сам ли выбрал час рожденья...» (К вопросу о религиозности М.Волошина)
8. Бураго Д.С. (Киев, Украина) Судьба поэта (на материале автобиографической прозы М. Волошина и Г. Гессе)



## РОБОТА СЕКЦІЙ

### СЕКЦІЯ І ФІЛОСОФІЯ МОВИ І КУЛЬТУРИ

#### ПРЕЗИДІЯ СЕКЦІЇ:

*В. А. Малахов*, д-р філос.н., проф.  
*Г. М. Діденко*, канд. філос. н., доц.  
*Т. Д. Суходуб*, канд. філос. н., доц.

#### 27 ЧЕРВНЯ, ВІВТОРОК

10.00-13.00

(НАН України, VII-й поверх, актовa зала)

(вул. Грушевського, 4)

Головуючі: *Т. Д. Суходуб*,

*Г. М. Діденко*

## РАБОТА СЕКЦИЙ

### СЕКЦІЯ І ФІЛОСОФИЯ ЯЗЫКА И КУЛЬТУРЫ

#### ПРЕЗИДИУМ СЕКЦИИ:

*В. А. Малахов*, д-р филос.н., проф.  
*Г. М. Диденко*, канд. филос. н., доц.  
*Т. Д. Суходуб*, канд. филос. н., доц.

#### 27 ИЮНЯ, ВТОРНИК

10.00-13.00

(НАН Украины, VII-й этаж, актовый зал)

(ул. Грушевского, 4)

Председатели: *Т. Д. Суходуб*,

*Г. М. Диденко*

1. Диденко Г.М. (Киев, Украина) Духовные принципы XXI в. (анализ в контексте работ С.Б. Крымского)
2. Суходуб Т.Д. (Киев, Украина) Искусство как культ человечности: голос Серебряного века
3. Рудяков П.Н. (Киев, Украина) Творчество Бориса Олейника в контексте украино-сербских литературных, культурных, общественных связей
4. Климань С.О. (Київ, Україна) Феномен любові: філософський та науково-теоретичний підходи до аналізу
5. Коч Н.В. (Николаев, Украина) Концепты правды и лжи в системе культурных координат
6. Калинин В.М. (Мариуполь, Украина) Сумма поэтонимологии: филолософемы дилеганта
7. Рахуба Т.Н. (Брест, Беларусь) Религия в духовных исканиях Льва Толстого
8. Соколова Г.П. (Харьков, Украина) О категоризации пространства и пространственном феномене А. Белого: странствования мысли и созерцание духа
9. Юдін О.А. (Київ, Україна) Від теорії літератури до філософії літератури
10. Вандишев В.М. (Суми, Україна) Функції і трансформації цінностей у суспільстві
11. Корольова А.В. Lingua Cosmica як засіб вираження ноосферного мислення
12. Герасимчук В.А. (Київ, Україна) Буття в культурі мовної особистості
13. Роговский А.М. (Харьков, Украина) Парадоксальность этического в социокультурном контексте
14. Сахарова О.В. (Київ, Україна) Дискурс НОМО LUDENS та НОМО LUDENS у драматургічному дискурсі
15. Дюжев С.А. (Київ, Україна) Онтичні передумови встановлення семантичного змісту поняття «MIND» (аналіз практики перекладу та трактування з позиції креативно-рекурсивної концепції розселення)

16. Нифталиев Бахруз (Азербайджан) Трансформация фактов в информационных программах
17. Калинин С.С. (Кемерово, Россия) К возможности построения холистической науки о языке: применение философии *Живого знания* в качестве эпистемологической основы лингвистических исследований
18. Капранов Я.В. Метод масового споріднення Дж. Грінберга як один з інструментів реконструкції праностратичного етимона
19. Кобелянська О.І. (Київ, Україна) Релігійний чинник у процесі формування японського національного менталітету
20. Кривенко Г.Л. (Київ, Україна) До проблеми порівняння в корпусних дослідженнях дискурсу
21. Ніколаєнко С.В. (Київ, Україна) Жанрові модифікації гімну Проталама Едмунда Спенсера
22. Ожоган Л.О. (Київ, Україна) Іван Франко і Георг Брандес: несподівані виражі культурного радикалізму
23. Дмитриева Т.А., Ельцова С.С. (Мариуполь, Украина) Устный текст как системно-структурное образование
24. Волик Н.Г. (Полтава, Україна) Ціннісні пріоритети сучасного студентства
25. Сазонова Я.Ю. (Харків, Україна) Філософські засади текстотворення й текстосприйняття дискурсу жахів
26. Халилова Т. (Баку, Азербайджан) Культура чтения и культура речи
27. Черненко О.І. (Харків, Україна) Життя як духовна цінність у мовній картині світу Віктора Бойка (на матеріалі збірки «Обличчям до багаття»)
28. Шарафутдінов А.Б. (Київ, Україна) Когнітивні метафори трансцендентальної геометрії та «політоніки» Євгена Мачуського, атрактори Отто Е. Рьослера, «дивні атрактори» електронної схеми Леона О. Чуа і «ефект метелика» із спалахами «мерехтливої чарівної мани» системи Едварда Нортена Лоренца: синергетика психолого-націологічного і політико-економічного фракталів соціоніки
29. Карахан М. (Баку, Азербайджан) Роль Ахмеда Агаоглу в формировании общественного мнения в Турции
30. Шукюрлова Айсель Исфандияр кызы (Баку, Азербайджан) Анализ фрейма «Азербайджан – страна/территория» в англоязычном политическом дискурсе (на основе материалов газеты «The Washington times», США)
31. Алиева Х. (Баку, Азербайджан) Научная деятельность Аиды Имангулиевой сквозь призму современного востоковедения
32. Юсифова Н. (Баку, Азербайджан) Культура чтения и культура речи

## СЕКЦІЯ П

### ПСИХОЛОГІЯ МОВИ І КУЛЬТУРИ

#### ПРЕЗИДІЯ СЕКЦІЇ:

**Н. В. Чепелева**, д-р психол. наук, проф.,  
академік НАПН України  
**О. О. Зарецька**, канд. філол. наук, доц.

#### 27 ЧЕРВНЯ, ВІВТОРОК

10.00-13.00  
(ІФ КНУ, ІІ-й поверх, ауд. 54)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

Головуючий: **Н. В. Чепелева**  
Секретар: **О. О. Зарецька**

## СЕКЦІЯ П

### ПСИХОЛОГІЯ МОВИ І КУЛЬТУРИ

#### ПРЕЗИДИУМ СЕКЦІЇ:

**Н. В. Чепелева**, д-р психол. наук, проф.,  
академік НАПН України  
**О. А. Зарецька**, канд. філол. наук, доц.

#### 27 ІЮНЯ, ВТОРНИК

10.00-13.00  
(ІФ КНУ, ІІ-й етаж, ауд. 54)  
(бульв. Т. Шевченко, 14)

Председатель: **Н. В. Чепелева**  
Секретарь: **О. А. Зарецька**

1. Березко І.В. (Київ, Україна) Самопроекування під час важких соматичних хвороб
2. Галунзовский И.С. Способность к самопроектированию в виртуальном игровом дискурсе
3. Гудінова І.Л. Самопроекування на основі протосмислів інших
4. Грись А.М. Образ «Я» соціально-дезадаптованих неповнолітніх у контексті трансформації культури.
5. Гуцол К.В. Проблема нарративной компетентности в контексте самопроектирования личности
6. Завгородня О.В. (Київ, Україна) Категорії добра і зла в етико-психологічних працях Г.О. Балла
7. Зазимко О.В. Нарративизация языковых игр как построение сюжетов проекта личности в юношеском возрасте
8. Зарецька О.О. Технології самопроекування особистості у дорослому віці (методологічний аспект)
9. Калениченко Р.А. Психологічний супровід професійного розвитку майбутніх фахівців
10. Карабаєва І.І. Формування у старших дошкільнят готовності до писемного мовлення
11. Коваленко-Кобиланська І.Г. (Київ, Україна) Психологічні особливості інтелектуального розвитку у геронтогенезі
12. Колярова А. Значение рефлексии телесного опыта в процессе самопроектирования личности
13. Копылов С.О. (Киев, Украина) Личность и культура в трудах Г.А. Балла
14. Кресан О.Д. (Ніжин, Україна) Переживання та усвідомлення особистістю життєвих подій шляхом їх нарративізації
15. Лебединська І.В. Особистісне самопроекування як культурно-історичний феномен
16. Литвинчук Л.М. Мотиваційний діалог як основа у психологічній реабілітації наркозалежних

17. Ляхва В.П. (Миколаїв, Україна) Синергетичний підхід у створенні культурного простору навчального процесу
18. Максим О.В. Динаміка сучасних ціннісних орієнтацій молоді та їх вплив на сучасне культурне середовище
19. Манілов І.Ф. Сугестія як загальнокультурний феномен
20. Мединцев В.А. (Київ, Україна) Георгій Алексеевич Балл на конференціях «Язык и культура»
21. Мустафаєв Г.Ю. Торгівля людьми як соціально-психологічна проблема сучасності
22. Омельчук С.А. (Херсон, Україна) Мовна свідомість сучасного студента класичного університету
23. Павлюк М.М. Культурні пріоритети у контексті становлення самостійності майбутніх фахівців
24. Палаговская Е.В. (Київ, Україна) Стратегии членения устного научно-профессионального дискурса (экспериментальное исследование)
25. Рябовол Т.А. Особливості формування функції прогнозу в контексті сучасної української ментальності
26. Рудницька С.Ю. Прототекст как основа «Я-текста» личности
27. Самигулина Ф.Г. (Ростов-на-Дону, Россия) Актуалізація гендерних стереотипів в детському дискурсі
28. Семененко Л.Л. (Київ, Україна) Психологічні передумови лінгвістичної категоризації
29. Смільсон М.Л., Дитюк П.П., Мещеряков Д.С., Назар М.Н. (Київ, Україна) Интеллект и субъектность: развитие в виртуальном пространстве
30. Токарева Л.Д. (Київ, Україна) Соціокультурне середовище сьогодення як простір формування моральних цінностей дошкільнят
31. Тюріна В.А. Психологічні особливості облаштування простору для відпочинку та роботи митців
32. Фараджев Анар Тофиг оглу (Баку, Азербайджан) Влияние социокультурных факторов на язык
33. Федорчук О.І. Проблема мовної ідентичності у ракурсі батьківської відповідальності
34. Філоненко Л.А. Вплив позитивного підкріплення на мотив оволодіння українською мовою підлітками в сучасному соціокультурному просторі
35. Хозраткулова І.А. (Миколаїв, Україна) Особливості професійного становлення молодого педагога: тренінгова форма роботи
36. Чепелева Н.В. К вопросу о дискурсивном самопроектировании личности
37. Шиловська О. (Київ, Україна) Сензитивність підліткового віку до самопроекування
38. Шкіцька І.Ю. (Тернопіль, Україна) Вербальна репрезентація негативних реакцій на маніпулятивну тактику підвищення значимості співрозмовника

## СЕКЦІЯ III

### НАЦІОНАЛЬНІ МОВИ І КУЛЬТУРИ В ЇХ СПЕЦИФІЦІ ТА ВЗАЄМОДІЇ

#### ПРЕЗИДІЯ СЕКЦІЇ:

*Т. О. Черниш*, д-р філол. наук, проф.

*С. С. Ермоленко*, д-р філол. наук, пров. наук співр.

*В. П. Пономаренко*, д-р філол. наук, зав. відділу

*М. О. Шутова*, д-р філол. наук, доц.

*І. А. Казимиrowa*, канд. філол. наук, доц.

*В. С. Сидорець*, канд. філол. наук, доц.

## СЕКЦІЯ III

### НАЦИОНАЛЬНЫЕ ЯЗЫКИ И КУЛЬТУРЫ В ИХ СПЕЦИФИКЕ И ВЗАИМОДЕЙСТВИИ

#### ПРЕЗИДИУМ СЕКЦИИ:

*Т. А. Черныш*, д-р филол. наук, проф.

*С. С. Ермоленко*, д-р филол. наук, вед. науч. сотр.

*В. А. Пономаренко*, д-р филол. наук, зав. отд.

*М. А. Шутова*, д-р филол. наук, доц.

*И. А. Казимиrowa*, канд. филол. наук, доц.

*В. С. Сидорец*, канд. филол. наук, доц.

#### 26 ЧЕРВНЯ, ПОНЕДІЛОК

14.00-18.00

(ІФ КНУ, III-й поверх, ауд. 138)

(бульв. Т. Шевченка, 14)

Головуючий: *В. П. Пономаренко*

Секретар: *Г. Д. Кравчук*

#### 26 ІЮНЯ, ПОНЕДЕЛЬНИК

14.00-18.00

(ІФ КНУ, III-й етаж, ауд. 138)

(бульв. Т. Шевченка, 14)

Председатель: *В. А. Пономаренко*

Секретарь: *Г. Д. Кравчук*

1. Пономаренко В.П. (Київ, Україна) Етнофолізми в сучасній українській та інших європейських мовах: лінгвістичні й етнокультурні аспекти
2. Казимиrowa І.А. (Київ, Україна) Зародження лінгвістичної термінології в перших слов'янських граматиках
3. Сидорець В.С. (Мозырь, Беларусь) Аспекти исследования вербоидов в теории и практике
4. Ситникова Е.В. (Мариуполь, Украина) Свободный ассоциативный эксперимент как одна из методик исследования национально-культурной специфики внутреннего лексикона человека
5. Шутова М.О. (Київ, Україна) Етнокультурні фразеостереотипні профілі збереження національної самобутності українців
6. Радчук О.В. (Харьков, Украина) Предпосылки применения методологии культурного трансфера в когнитивных исследованиях
7. Курченко Л.Н. (Київ, Україна) Проблеми ідентичності у світлі мовної політики України
8. Семашко Т.Ф. (Маріуполь, Україна) Феномен стереотипу в лінгвістичному висвітленні
9. Колпаков М.О. (Київ, Україна) Лексичні рівні та тематичні групи
10. Кельман А.В. (Київ, Україна) Експресивно-стилістичні засоби створення образу загрози в сучасному медіадискурсі

11. Горголюк Н.Г. (Київ, Україна) Опозиція Я- та Він-речень крізь призму категорії модальності
12. Паук М.М. (Мукачево, Україна) Обмежувальні синтаксеми знахідного відмінка в українських пареміях
13. Юсікова О.В. (Київ, Україна) Гуцульська лексика на позначення виробничих процесів у говірці села Богдан Рахівського району Закарпатської області
14. Наливайко М.Я. (Тернопіль, Україна) Прізвиська жителів Львівщини, мотивовані назвами тварин
15. Вакулич М.І. (Київ, Україна) Особливості функціонування імен балтійського походження в антропонімній формулі української мови XVI – першої половини XVII ст.
16. Руденко С.М. (Харків, Україна) Темпоративний цикл «сімейна обрядовість» в контексті глутонічного дискурсу
17. Ляшенко Н.С. (Київ, Україна) Компаративний аналіз фразеологічних гнѐзд в українському і руському мові
18. Гдакович М.С. (Львів, Україна) Рідна мова у рецепції Івана Франка
19. Бородіна Г.Г. (Миколаїв, Україна) Роль культурно-просвітницьких осередків у поширенні української мови на півдні України (II половина XIX ст. – початок XX ст.)
20. Грицаєнко Л.М. (Київ, Україна) Лінгвокультурема як сема мови і культури: лінгвокультурологічний аспект риторики
21. Лапко О.А. (Старобільськ, Україна) Повість Ю.І. Крашевського «Хата за селом» і драма М. Старицького «Циганка Аза»: особливості сценічної адаптації сюжету
22. Марченко Т.Я. (Київ, Україна) Культурологічні параметри семантики похідних лексичних одиниць з суф. *č/ ščin(a), izn(a)*
23. Карпенко Г.П. (Київ, Україна) Особливості представлення різноструктурних одиниць у словнику термінів логістики
24. Саліх Севім (Харків, Україна) Погляд на ад'єктивні словосполучення у віршах засновника сучасної урумської поезії Валерія Кіора
25. Буряго Е.Г. (Київ, Україна) Перифрастическіє номінації Києва і Дніпра в руській поезії 19-21 вв.
26. Чезганов А.С. Інтернет-мемі в сучасному руському мові
27. Сяо Ваньнін (Київ, Україна) Руська метафорика в лексикографічному аспекті
28. Хазанова Е.Л. (Гомель, Білорусь) Риторическіє вопроси і восклицання в білоруських і українських родильно-крестильних песнях
29. Хазанова Е.Л. (Гомель, Білорусь) Повтор в білоруських і українських обрядових песнях
30. Місеньова В.В. (Харків, Україна) Сучасні лінгвістичні теорії та моделі дослідження (на матеріалі українських та англійських мовних одиниць)
31. Зеленська О.П. (Львів, Україна) Порівняльний аналіз термінології кримінального права в українській і англійській мовах
32. Мудринич С.Ю. (Київ, Україна) Валентність слів семантики стану в українській та англійській мовах
33. Сорока Т.В. (Измаїл, Україна) Типологія сем комбінованої функціональності в системі українських та англійських аксіономенів
34. Ніколюк Т.В., Шкляєва Н.В. (Луцьк, Україна) Особливості топоніміки Шацького Приозер'я

## 27 ЧЕРВНЯ, ВІВТОРОК

10.00-13.00

(ІФ КНУ, III-й поверх, ауд. 138)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

*Головуючий: І. А. Казимирова*  
*Секретар: Г. Д. Кравчук*

## 27 ІЮНЯ, ВТОРНИК

10.00-13.00

(ІФ КНУ, III-й этаж, ауд. 138)  
(бульв. Т. Шевченко, 14)

*Председатель: І. А. Казимирова*  
*Секретарь: Г. Д. Кравчук*

35. Ковалевич І.О. (Мозырь, Беларусь) Окказиональное словопроизводство в сфере разговорной речи (на материале окказиональных субстантивов)
36. Кушнир Н.А. (Киев, Украина) Взаимодействие вербальных и невербальных средств коммуникации в структуре речевого акта (на примере коммуникативной ситуации «объяснение в любви»)
37. Полякова Т.М. (Киев, Украина) Украинское культурное пространство в романе И. Бунина «Жизнь Арсеньева»
38. Ермакова Е.Н. (Гомель, Беларусь) Языковое воздействие в процессе коммуникации
39. Станкевич А.А. (Гомель, Беларусь) Свадебно-обрядовая лексика Гомельщины: типы структурно-семантической мотивации
40. Любецкая Е.П. (Минск, Беларусь) Стандартизация белорусской терминологии в контексте международных тенденций усовершенствования национальных терминосистем
41. Ковалева Е.В. (Мозырь, Беларусь) Лакалізацыя мемарыяльных айконімаў, утвораных ад прозвішчаў дзяржаўных дзеячаў
42. Строганова Г.О. (Київ, Україна) Соціоморфні метафори німецького економічного медіадискурсу
43. Маркова Д.С. (Київ, Україна) Фразеологізми із соматизмами на позначення невизначених почуттів в українській, польській, англійській та німецькій мовах
44. Тищенко Т.В. (Київ, Україна) Просодичні маркери вербального впливу в сучасному англійському діалогічному мовленні
45. Данкевич Т.М. (Київ, Україна) Запозичені слова в англійській мові як спосіб поповнення словника
46. Вовчанська С.І. (Тернопіль, Україна) Scientific «holes» and «priorities» in research of LSP (continuation)
47. Близнюк К.Р. (Київ, Україна) Лексико-семантичне поле як фрагмент мовної картини світу (на матеріалі семантичного мікрополя «courage» в англійській мові)
48. Борбенчук І.М. (Київ, Україна) Лексико-фразеологічні особливості поезій Катулла
49. Аніщенко Л.В. (Київ, Україна) Рефлекси французького етноніма у слов'янських та германських мовах. Семантичний аспект
50. Абдуллаева Х. (Баку, Азербайджан) Исследование межъязыковой эквивалентности терминов информатики французского и русского языков на уровне материального экспонента
51. Гаджиева Наргиз Муса кызы (Баку, Азербайджан) Стилистические возможности звуковых изменений в словах (на материале азербайджанского языка)
52. Керимова К. (Азербайджан) История исследования формы пассива во французском и азербайджанском языках

53. Гурбанов Ровшан Юсиф оглы (Азербайджан) Приложения, грамматические союзы, частицы в наречиях Масаллинского района азербайджанского языка
54. Сеидова Наргиз Рамиз гызы (Азербайджан) Вещественные и количественные существительные в семантическом контексте
55. Гусейнова Джахане Мурсал кызы (Гянджа, Азербайджан) Функционально-семантическая транспозиция на уровне простого предложения
56. Мамедова Рена Мамед гызы (Баку, Азербайджан) Принцип экономии в синтаксисе азербайджанского языка
57. Севиңдж Шакир кызы Шукюрлюм (Азербайджан) Средства выражения концепта «плохо» в английском и азербайджанском языках
58. Курбанова И. (Сумгаит, Азербайджан) Проявление парцелляции в текстах эссе
59. Абляметова С.М. Антонимические пары синонимических рядов в современном крымскотатарском языке
60. Билялова С.С. Полисемия соматизма «рука» в крымскотатарском и турецком языках
61. Саттарова З.М. Лексико-семантическая группа глаголов со значением чувства в крымскотатарском языке
62. Спотар-Аяр Г.Ю. (Київ, Україна) Вираження модальних відтінків у перифрастичних формах дієслова сучасної турецької мови
63. Семенко С.М. (Київ, Україна) Територіальна класифікація і типологічні риси діалектів західної частини Японії, островів Кюшю та Рюкю
64. Ллюхін О.М. (Київ, Україна) Європейська експансія на малайсько-полінезійські землі: перші мовні контакти
65. Корнієнко Л.М. (Київ, Україна) Полісемія в українських фразеологічних словниках мови творів письменника
66. Малиновська І.В. (Київ, Україна) Anglophone Philosophical Discourse at the Backdrop of Philosophical Cultures (Англомовний філософський дискурс в аспекті різноманітності філософських культур)



## СЕКЦІЯ IV

### ЛІНГВОКУЛЬТУРОЛОГІЧНА ІНТЕРПРЕТАЦІЯ ТЕКСТУ

#### ПРЕЗИДІЯ СЕКЦІЇ:

*Л. П. Іванова*, д-р філол. наук, проф.  
*І. А. Синиця*, д-р філол. наук, с.н.с.  
*А. А. Зернецька*, д-р філол. наук, проф.

#### 26 ЧЕРВНЯ, ПОНЕДІЛОК

14.00-18.00  
(ІФ КНУ, III-й поверх, ауд. 139)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

*Головуючі: Л. П. Іванова*  
*Секретар: Л. В. Юрчук*

1. Сіранчук Н.М. (Рівне, Україна) До проблеми лексичних помилок у сучасному мовознавстві
2. Шуляк С.А. (Умань, Україна) Тексти українських народних замовлянь: номінації валідонімів
3. Ковальчук І.М. (Київ, Україна) Лингвокультурологический аспект колоронима «красный» в русских и украинских любовных заговорах
4. Южакова О.І. (Одеса, Україна) Нове слово у шевченкознавстві (на підставі монографії І. Дзюби «Тарас Шевченко»)
5. Юрьєва Ж.А. (Харьков, Україна) Способ аргументації в конфліктній ситуації на матеріалі поеми «Мертвые души» Н.В. Гоголя
6. Шень Биньбинь (Київ, Україна) Стилистически маркированные формы речевого этикета в повести Л.Н. Толстого «Детство»: структурно-семантический и лингвокультурологический аспекты
7. Кабиш М.Ю. (Глухів, Україна) Звукові образи у поетичній картині світу українських митців першої половини ХХ ст.: лінгвокультурологічний аспект
8. Переломова О.С. (Суми, Україна) Вербалізація морально-ціннісних орієнтирів у поетичній творчості Бориса Олійника
9. Леонтьєва О.О. (Тирасполь, Молдова) Структурно-семантичний аспект функціонування іменної форми предиката зі значенням квалітативності (на матеріалі збірки Ліни Костенко «Триста поезій»)
10. Щаслива Н.С. (Біла Церква, Україна) Особливості відтворення інтертекстуальних елементів поеми Є. Свтушенко «Бабин Яр»
11. Сидяченко Н.Г. (Київ, Україна) Мовні засоби і художні прийоми зображення ідентичності головного героя повісті Чеслава Мілоша «Долина Ісси»
12. Коваль А.О. (Київ, Україна) Українська лексика на позначення природи та ландшафту як об'єкт навчального лексикографування
13. Гладь С.В., Чугу С.Д. (Вінниця, Україна) Когнітивні особливості моделювання альтернативних світів у художньому тексті

## СЕКЦІЯ IV

### ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЧЕСКАЯ ИНТЕРПРЕТАЦИЯ ТЕКСТА

#### ПРЕЗИДИУМ СЕКЦИИ:

*Л. П. Иванова*, д-р филол. наук, проф.  
*И. А. Синица*, д-р филол. наук, с.н.с.  
*А. А. Зерneckая*, д-р филол. наук, проф.

#### 26 ИЮНЯ, ПОНЕДЕЛЬНИК

14.00-18.00  
(ИФ КНУ, III-й этаж, ауд. 139)  
(бульв. Т. Шевченко, 14)

*Председатели: Л. П. Иванова*  
*Секретарь: Л. В. Юрчук*

14. Трищенко І.В. (Київ, Україна) Алюзія як засіб активації фонових знань читача
15. Кот Н.С. (Мозырь, Беларусь) Художественно-эстетическая роль ономастической аллюзии библейского происхождения в ремифологизированном поэтическом тексте
16. Масленченко Н.А. (Минск, Беларусь) Структура эмоциональной ситуации как основа анализа эмотивного текста
17. Шилей Е.В. (Минск, Беларусь) Вербализация притязаний целевой аудитории на примере наименований организаций Минска
18. Жижома О.О. (Маріуполь) Кольоролексеми як засіб індивідуально-авторського осмислення картини світу у творчості Сергія Жадана
19. Уваров Ю.В. (Киев, Украина) Язык и символика художественных приложений Марьяны Романчук
20. Науменко Л.О. (Київ, Україна) Культуромовний дискурс спілкування медичного працівника
21. Домніч О.В. (Запоріжжя, Україна) Лінгвокультурологічний і лінгвокогнітивний підходи до вивчення концепту
22. Кліщевська М.Є. (Київ, Україна) Парадигматичне висвітлення концептосфери маркетингу в українській мові
23. Кайдаш А.М., Хомич В.І. (Ніжин, Україна) Стилiстико-функціональний аспект слово-образу ДІМ у поетичному мовленні Ірини Жиленко

## **27 ЧЕРВНЯ, ВІВТОРОК**

10.00-13.00

(ИФ КНУ, III-й поверх, ауд. 139)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

*Головуючі: Л. П. Іванова,  
Секретар: Л. В. Юрчук*

## **27 ІЮНЯ, ВТОРНИК**

10.00-13.00

(ИФ КНУ, III-й этаж, ауд. 139)  
(бульв. Т. Шевченко, 14)

*Председатели: Л. П. Иванова  
Секретарь: Л. В. Юрчук*

24. Сірант А.М. (Кам'янецьк-Подільський, Україна) Мовна репрезентація концепту ЛЮДИНА у романі Дари Корній "Щоденник Мавки"
25. Чжоу Хунвей (Харьков, Украина) Осмысление лингвокультурного потенциала лексемы СЕРДЦЕ современной лирикой
26. Дорофеева О.С. (Харків, Україна) Роль концепту WE у формуванні мовної особистості політичного лідера (на матеріалі інавгураційних промов Д. Трампа і Б. Обама)
27. Сукаленко Т.М. (Київ, Україна) Міфологема як одна з ключових ознак лінгвокультурного типуажу
28. Сукаленко Т.М. (Київ, Україна), Чужа К.В. (Ірпінь, Україна) Комунікативна компетентність у контексті професійної діяльності економіста
29. Лещенко Т.А., Тукова Т.В. (Полтава, Украина) Комплимент как проявление манипулятивной тактики позитива в медицинском дискурсе
30. Борко Т.М. (Миколаїв, Україна) Лінгворедакторська компетентність як фахова ознака спеціаліста-документознавця
31. Алиева Э.Э. (Баку, Азербайджан) Исследование дискурса
32. Мамедова Лейла Камран кызы (Баку, Азербайджан) Характерные особенности имен персонажей театра Ф. Ахундзаде

33. Юсубова В. (Азербайджан) О синтаксическо-семантических и функциональных особенностях субстантивированного причастия настоящего времени во французском и азербайджанском языках
34. Стельмах М.Ю. (Львів, Україна) Категоріальні ситуації суб'єктивної можливості в перській мові (на матеріалі "Шагنامه" Фердоусі)
35. Бабаева Д. (Баку, Азербайджан) К вопросу о создании общего языка общения в тюркоязычном мире
36. Ломтадзе Т.Р. (Кутаиси, Грузия) К вопросу статусов еврейского и грузинского языков у грузинских евреев
37. Гамза О.В. (Рівне, Україна) До проблеми реалізації описової функції дієслова у процесі текстотворення на уроках зв'язного мовлення
38. Сергієнко К.П. (Київ, Україна) Засоби етнокультурного відтворення стратегій ввічливості в україно- та англomовному діловому листуванні
39. Демченко Н.С. (Біла Церква, Україна) Особливості словотворення нової лексики та її функціонування в англійській мові
40. Грежук Ю.В. (Київ, Україна) Комунікативні функції хеджів як засобів вираження невпевненості у сучасному англomовному діалогічному дискурсі
41. Подкур І.В. (Київ, Україна) Просодичні засоби впливу в мовленні викладача-філолога
42. Юдкін-Ріпун І.М. (Київ, Україна) Особливості діалогічної предикації в розмовних драмах Дж. Б. Шоу
43. Шонь О.Б. (Тернопіль, Україна) Експресивний синтаксис британської мемуарної прози
44. Пригодій Р.В. (Київ, Україна) Лексичні одиниці в академічному просторі роману Зеді Сміт «On beauty»
45. Посохова А.В. (Львів, Україна) Вербальні маркери контекстуалізації надзвичайних ситуацій у романі А. Хейлі «Аеропорт»
46. Блинова І.А. (Київ, Україна) Поетика реалістичного гротеску сучасних англomовних творів
47. Нетлюх Ю.А. (Львів, Україна) Соціальні виміри танцю у прозі Гайнріха Гайне
48. Ярмак В.І. (Київ, Україна) Основні напрями формування теоретичного підґрунтя дослідження претеритальних форм дієслова в сербській мові
49. Бондаренко Я.О. (Київ, Україна) Вербалізація патологічної когнітивної діяльності в сучасних американських кінотекстах
50. Исмаилзаде Г. (Баку, Азербайджан) Взаимодействие языковых отношений

## СЕКЦІЯ V

### МІЖКУЛЬТУРНА КОМУНІКАЦІЯ

#### ПРЕЗИДІЯ СЕКЦІЇ:

*Ю. Л. Мосенкіс*, д-р філол. наук, проф.  
*Н. В. Слухай*, д-р філол. наук, проф.

#### 26 ЧЕРВНЯ, ПОНЕДІЛОК

14.00-18.00  
(ІФ КНУ, II-й поверх, ауд. 54)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

Головуючі: *Н. В. Слухай*,  
*Ю. Л. Мосенкіс*  
Секретар: *О. Є. Синявська*

## СЕКЦІЯ V

### МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ

#### ПРЕЗИДИУМ СЕКЦИИ:

*Ю. Л. Мосенкіс*, д-р філол. наук, проф.  
*Н. В. Слухай*, д-р філол. наук, проф.

#### 26 ІЮНЯ, ПОНЕДЕЛЬНИК

14.00-18.00  
(ІФ КНУ, II-й этаж, ауд. 54)  
(бульв. Т. Шевченко, 14)

Председатели: *Н. В. Слухай*,  
*Ю. Л. Мосенкіс*  
Секретарь: *О. Е. Синявская*

1. Тільняк Н.В. (Київ, Україна) Подолання комунікативних бар'єрів у міжкультурній комунікації
2. Шума Л.В. (Львів, Україна) Особливості відображення автостереотипу українця в українському фольклорі
3. Чебанюк О.Ю. (Київ, Україна) Кулінарний код українського традиційного календаря
4. Дяченко Н.М. (Житомир, Україна) Українці й поляки крізь призму лінгвальних стереотипів
5. Вахніна Л.К. (Київ, Україна) Стан збереження фольклорних традицій на українсько-білоруському пограниччі в контексті сучасних глобалізаційних трансформацій (до виконання проекту Ф73 ДФФД)
6. Охріменко О.А. (Київ, Україна) Формування податкової терміносистеми у податковому тексті
7. Ткачук-Мірошніченко О.Є. (Київ, Україна) Сучасні автопрагматоніми: структурно-семантичний та комунікативно-прагматичний аспекти
8. Цицалюк Н.М. (Харків, Україна) Топонімія як мовознавче свідчення історії та етногенезу українців
9. Петрикова В.Т. (Харків, Україна) Феномен мовних комунікацій у формуванні наукового стилю: концептуальні основи інформаційної культури
10. Дячук С.В. (Київ, Україна) Іван Франко – дослідник українських народних загадок
11. Чорна О.О. (Кропивницький, Україна) Застосування платформи Moodle КДПУ у викладанні мовної та міжкультурної комунікації у ВНЗ
12. Гурская Я.А. (Витебск, Беларусь) Украинские писатели в литературно-критическом дискурсе Максима Богдановича
13. Вергеенко С.А. (Гомель, Беларусь) Вода живая и мертвая в народно-мифологической картине мира

14. Глузд В. И. (Гомель, Беларусь) Родильная обрядность Жлобинщины
15. Кастрица Е.А., Портнова-Шаховская А.В. (Гомель, Беларусь) Детский фольклор Гомельщины: лексико-грамматический комментарий к текстам
16. Мицкевич О.В. (Минск, Беларусь) Проблемы передачи назваў географічных аб'ектаў Чарнагорыі на беларускую мову
17. Новак В.С. (Гомель, Беларусь) Традиции календарно-обрядового фольклора Светлогорского района Гомельской области
18. Орлова В.Ф. (Мозырь, Беларусь) ИКТ как средство реализации межкультурной коммуникации в условиях формирования коммуникативной компетенции учащихся в общеобразовательных школах Республики Беларусь
19. Полюян Е.Н. (Гомель, Беларусь) Обрядовые действия праздника Троицы на Гомельщине
20. Решенок А. (Гомель, Беларусь) Местная специфика родильно-крестильной обрядности Гомельского Полесья (на материале фольклора Житковичского района)
21. Головатюк В.Д. (Київ, Україна) Фольклорні фестивалі як чинник збереження національної ідентичності українців Польщі
22. Кредатусова Я. (Пряшів, Словаччина) Назви осіб в юридичному стилі (українсько-словацький аспект)
23. Лемешук В.Р. (Київ, Україна) Лінгво- та етно-культурні особливості соціального страху в країнах Європи, США, Латинської Америки, Росії, Японії та в Україні
24. Ліхоманова Н.О. (Київ, Україна) Тема етнокультурної ідентичності у прозі Зеді Сміт
25. Ніколаєва І.В. (Київ, Україна) Територіальна варіативність американського варіанту англійської мови в соціокультурному та прагмакогнітивному аспектах
26. Чобанов М. (Азербайджан) Азербайджано-грузинские литературные связи в процессе исторического развития
27. Айгюн Мадаткызы (Гянджин, Азербайджан) Движение джадидизма в Азербайджане и Мирза Мухаммед Ахундов
28. Мушкетик Л.Г. (Київ, Україна) Гунгаризми в українських родинно-побутових піснях Закарпаття

## СЕКЦІЯ VI

### МОВА СУЧАСНОГО МИСТЕЦТВА

#### ПРЕЗИДІЯ СЕКЦІЇ:

- В. І. Рожок**, д-р мистецтвознавства, проф.  
НМАУ, заслужений діяч мистецтв  
України
- В. Т. Посвалюк**, д-р мистецтвознавства,  
проф., заслужений артист України
- О. В. Лисенко**, канд. мистецтвознавства,  
проф. НМАУ
- О. Г. Таранченко**, канд. мистецтвознавства,  
проф. НМАУ
- К. В. Фадеева**, канд. мистецтвознавства,  
доцент

#### 26 ЧЕРВНЯ, ПОНЕДІЛОК

14.00-18.00  
(ІМФЕ НАНУ,  
IV-й поверх, зал засідань)  
(вул. Грушевського, 4)

Головуючі: **В. Т. Посвалюк**,  
**О. В. Лисенко**  
Секретар: **М. В. Лисенко**

## СЕКЦІЯ VI

### ЯЗЫК СОВРЕМЕННОГО ИСКУССТВА

#### ПРЕЗИДИУМ СЕКЦИИ:

- В. И. Рожок**, д-р искусствоведения, проф.  
НМАУ, заслуженный деятель искусств  
Украины
- В. Т. Посвалюк**, д-р искусствоведения,  
проф., заслуженный артист Украины
- О. В. Лысенко**, канд. искусствоведения,  
проф. НМАУ
- О. Г. Таранченко**, канд. искусствоведения,  
проф. НМАУ
- К. В. Фадеева**, канд. искусствоведения,  
доцент

#### 26 ИЮНЯ, ПОНЕДЕЛЬНИК

14.00-18.00  
(ИИФЭ НАНУ,  
IV-й этаж, зал заседаний)  
(вул. Грушевського, 4)

Председатели: **В. Т. Посвалюк**,  
**О. В. Лысенко**  
Секретарь: **Н. В. Лысенко**

1. Лисенко О. В. (Київ, Україна) Системно-категоріальний аналіз процесу виконання музичних творів у дискурсі специфічної мовленнєвої діяльності музикантів-виконавців
2. Таранченко О. Г. (Київ, Україна) Творчість Анатолія Буцького в контексті українського авангардного мистецтва 20-х років XX сторіччя
3. Уваров Ю. В. (Київ, Україна) «Океан Любви» в петриковской росписи Нины Рудецкой: творческие перспективы мастера
4. Волковічер Т. М. (Київ, Україна) Генеза та шлях поширення вишитих вербально-іконічних сюжетів кін. XIX – сер. XX ст.
5. Гаджиева Лала Азер кызы (Баку, Азербайджан) История развития азербайджанского мугамоведения в XX веке
6. Тюріна Г. В. (Київ, Україна) Мова гучнісної динаміки у джазових фортепіанних творах українських композиторів
7. Фадеева К. В. (Київ, Україна) Мова інтелектуальних алгоритмів у композиторській концепції музичного твору
8. Зінич О. В. (Київ, Україна) Особливості музично-хореографічної інтеграції в балетному театрі

9. Федченко Т.В. (Київ, Україна) Особливості музичної мови перекладань композиторів класиків у домровому репертуарі
10. Дудко М.І. (Київ, Україна) «Чорнобильська» соната у фортепіанній творчості В. Кліна: мова образної драматургії
11. Срмаков В.В. (Київ, Україна) Цикл фортепіанні «Мініатюри» сучасного українського композитора О. Яковчука: образно-мовна концепція
12. Костіна Л.М., Ларіонова В. (Харків, Україна) Орієнтовні моделі позааудиторних заходів у підготовці майбутніх учителів музичного мистецтва
13. Пруднікова Л.П. (Київ, Україна) Роль конкурсно-фестивального руху в Європейському просторі
14. Кульчицька І.П. (Київ, Україна) Трагічна доля українського митця у творчості Галі Мазуренко

## СЕКЦІЯ VII

### МОВА ЗАСОБІВ МАСОВОЇ КОМУНІКАЦІЇ

#### ПРЕЗИДІЯ СЕКЦІЇ:

*Л. О. Кудрявцева*, д-р філол. наук, проф.  
*Л. П. Дядечко*, д-р філол. наук, проф.  
*Л. А. Медведєва*, канд. філол. наук, доцент  
*І. Г. Приходько*, канд. філол. наук, м.н.с.

#### 27 ЧЕРВНЯ, ВІВТОРОК

10.00-13.00

(ІФ КНУ, II-й поверх, ауд. 92)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

Головуючі: *Л. П. Дядечко*  
Секретар: *О. Т. Перегинець*

## СЕКЦІЯ VII

### ЯЗЫК СРЕДСТВ МАССОВОЙ КОММУНИКАЦИИ

#### ПРЕЗИДИУМ СЕКЦИИ:

*Л. А. Кудрявцева*, д-р філол. наук, проф.  
*Л. П. Дядечко*, д-р філол. наук, проф.  
*Л. А. Медведєва*, канд. філол. наук, доцент  
*И. Г. Приходько*, канд. філол. наук, м.н.с.

#### 27 ІЮНЯ, ВТОРНИК

10.00-13.00

(ІФ КНУ, II-й етаж, ауд. 92)  
(бульв. Т. Шевченко, 14)

Председатели: *Л. П. Дядечко*  
Секретарь: *О. Т. Перегинець*

1. Зайцева О.М. (Київ, Україна) Варіантність акцентуаційних норм у сучасному телемовленні
2. Кравець Т.В. (Київ, Україна) Трансформації чоловічих внутрішньосоціальних характеристик і ролей у мові сучасного українського мас-медійного дискурсу
3. Пашинська Л.М. (Київ, Україна) Модифікації стійких сполучень слів у заголовках мас-медійних текстів
4. Перегинець О.Т. (Київ, Україна) Коммуникативные задачи крылатых слов и выражений в современных публицистических текстах
5. Шхумишова Калашаова Аза, Аскеовна Асият Руслановна (Майкоп, Россия) Стратегия самопрезентации в тревел-блоге
6. Богданець Н.С. (Київ, Україна) Метафоричні моделі в рекламному дискурсі медичних препаратів
7. Тесленко Н.О. (Київ, Україна) Метафоричні моделі в рекламному дискурсі медичних препаратів
8. Любчук Н.В. (Київ, Україна) Українські реалії в німецькомовних ЗМІ
9. Сергієнко Л.В. (Київ, Україна) Типи та модальність креолізованих текстів проспектів емісії цінних паперів
10. Сергушкова О.В. (Мозырь, Беларусь) Сходство и различие сегментированных конструкций в белорусскоязычных и русскоязычных газетных текстах
11. Апалат Г.П. (Кропивницький, Україна) Комунікативні стратегії респондента в інтерв'ю Д.Трампа для «Нью-Йорк Таймс»
12. Цибка В.В. (Київ, Україна) Лінгвокогнітивні особливості сучасного американського президентського дискурсу



13. Gavrylova O.V. (Kharkiv, Ukraine) Mobile communication vocabulary in the Ukrainian language
14. Колісник М.Ю. (Біла Церква, Україна) Deviant aspects of English communication on Facebook
15. Моренцова А.В. (Київ, Україна) Особливості стилю повідомлень в англomовній газеті
16. Ніколащенко Ю.А. (Миколаїв, Україна) Функціонування англomовних запозичень в німецьких рекламних текстах
17. Пилипенко І.О. (Біла Церква, Україна) Варіативність англomовних запозичень у сучасних українських ЗМІ
18. Серебрянська І.М. (Дніпро, Україна) Експлікація концепту «викладач» у текстах молодіжного журналу «Я студент»
19. Байрамова П. (Баку, Азербайджан) Об исследовании невербальной коммуникации
20. Ахмедова С. (Азербайджан) Поэтичность речей Гейдара Алиева
21. Рибалко М-М.О. (Київ, Україна) The evolution of Michelle Obama's non-verbal profile in the frame of her public discourse
22. Сагірова Л.В. (Днепр, Украина) Способы самопрезентации врача на медицинских интернет-блогах

## СЕКЦІЯ VIII

### ХУДОЖНЯ ЛІТЕРАТУРА В КОНТЕКСТІ КУЛЬТУРИ

#### ПРЕЗИДІЯ СЕКЦІЇ:

*С. Д. Абрамович*, д-р філол. наук, проф.  
*Ю. Л. Булаховська*, д-р філол. наук, проф.  
*Л. К. Оляндер*, д-р філол. наук, проф.  
*Н. В. Костенко*, д-р філол. наук, проф.  
*Е. М. Свенцицька*, д-р філол. наук, проф.  
*Т. В. Бовсунівська*, д-р філол. наук, проф.  
*О. С. Анненкова*, д-р філол. наук, проф.

#### I ПІДСЕКЦІЯ

##### ЗАСІДАННЯ 1

**26 ЧЕРВНЯ, ПОНЕДІЛОК**

14.00-18.00  
(ІФ КНУ, III-й поверх, ауд. 140)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

Головуючі: *Т. В. Бовсунівська*,  
*Е. М. Свенцицька*

## СЕКЦІЯ VIII

### ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ЛИТЕРАТУРА В КОНТЕКСТЕ КУЛЬТУРЫ

#### ПРЕЗИДИУМ СЕКЦИИ:

*С. Д. Абрамович*, д-р филол. наук, проф.  
*Ю. Л. Булаховская*, д-р филол. наук, проф.  
*Л. К. Оляндер*, д-р филол. наук, проф.  
*Н. В. Костенко*, д-р филол. наук, проф.  
*Э. М. Свенцицкая*, д-р филол. наук, проф.  
*Т. В. Бовсуновская*, д-р филол. наук, проф.  
*Е. С. Анненкова*, д-р филол. наук, проф.

#### I ПОДСЕКЦИЯ

##### ЗАСЕДАНИЕ 1

**26 ИЮНЯ, ПОНЕДЕЛЬНИК**

14.00-18.00  
(ИФ КНУ, III-й этаж, ауд. 140)  
(бульв. Т. Шевченко, 14)

Председатели: *Т. В. Бовсуновская*,  
*Э. М. Свенцицкая*

1. Булаховська Ю.Л. (Київ, Україна) Побутове і літературознавче поняття терміна *детектив*
2. Бовсунівська Т.В. (Київ, Україна) Криза класичної поезики наприкінці ХХ – початку ХХІ століть та можливості її подолання
3. Мацевко-Бекерська Л.В. (Львів, Україна) Поетологічні аспекти художнього дискурсу в наратологічній перспективі
4. Мусиенко В.П. (Київ, Україна) Читатель в структуре герменевтического поля
5. Маслова В.А., Муратова Е.Ю. (Витебск, Беларусь) Поэтический текст как феномен кристаллизации личности творца и времени его творения
6. Волощук Е.В. (Франкфурт-на-Одере, Германия) Конструкции пограничной земли в «галицийском тексте» К.Э. Францоа и Л. фон Захер-Мазоха
7. Бегун Б.Я. (Франкфурт-на-Одере, Германия) Еврейский дискурс в воспоминаниях о советском прошлом в книге «Лоскутное одеяло» Бориса Херсонского
8. Гулиева М. (Баку, Азербайджан) Роль традиций устного народного творчества в формировании структуры рассказа
9. Мемедова И. (Азербайджан) Постмодернистские веяния в современной драматургии
10. Євтушенко С.О. (Київ, Україна) Образ імперії у творчості постколоніальних авторів
11. Кондакова Д.Ю. (Київ, Україна) Поэтический атлас Киева сквозь призму городского текста

12. Луцко М.В. (Київ, Україна) Старозавітна тілесність в контексті давньосхідних міфічних уявлень
13. Сидоренко О.В. (Запоріжжя, Україна) Десакралізація концептів елітарної літератури у французьких фабліо
14. Зарва В.А. (Бердянськ, Україна) Феномен Юкіо Місіми в рецепції російських митців
15. Сквіра Н.М. (Київ, Україна) Пізня творчість М. Гоголя і Ф. Достоевського: особливості сакралізації оповіді
16. Гаряча О.С. (Кам'янець-Подільський) Епітетна структура як носій художнього «шуму» чи/та інформативності у «Мертвих душах» М. Гоголя та «Чарівному ліхтарі» Ю. Крашевського
17. Морева Т.Ю. (Одеса, Україна) Образ Агасфера в славянських літературах I половини XIX века (Ян Потоцкий «Рукопись, найденная в Сарагосе», В.А. Жуковский «Агасфер»)
18. Боровко В.Ю. (Вітебск, Беларусь) Личность и творчество Тараса Шевченко в художественной рецепции Янки Купалы
19. Миресашвили М.Э. (Тбілісі, Грузія) Література «оттепели» в Грузії и Борис Пастернак
20. Боровська О.М. (Київ, Україна) Герой в релігійно-етичному контексті («Гамлет» Шекспіра і «Гамлет» Сумарокова)
21. Астрахан Н.І. (Житомир, Україна) Духовно-творчий та історичний виміри буття в художньому цілому філософського роману: «Гра в бісер» Г. Гессе та «Доктор Живаго» Б. Пастернака
22. Раскина Е.Ю., Сорокина Е.Р. Образы китайской поэзии эпохи Тан в творчестве Н.С. Гумилёва
23. Ванденко О.А. (Мелітополь, Україна) Рецепція образу Фрідріха Гельдерліна у творі П. Гертлінга «Гельдерлін»
24. Водяна Л.В. (Миколаїв, Україна) Місто як символічний простір духовного існування людини у творчості В. Борхерта та І. Франка
25. Воробей М.П. (Мінськ, Беларусь) Малые формы лиро-эпоса Богдана Залеского и Владислава Сырокомли
26. Юрова І.Ю. (Київ, Україна) Образи природи у поезіях Л. Костенко та О. Спринчан
27. Остапчук В.В. (Луцк, Україна) Культурно-географическое пространство Дрогобыча как источник художественной образности в «Sklerach synaponowuch» («Коричных лавках») Бруно Шульца

## І ПІДСЕКЦІЯ

### ЗАСІДАННЯ 2

**27 ЧЕРВНЯ, ВІВТОРОК**

10.00-13.00

(ІФ КНУ, III-й поверх, ауд. 140)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

*Головуючі: Н. В. Костенко,  
Л. К. Оляндер*

## І ПОДСЕКЦІЯ

### ЗАСЕДАНІЕ 2

**27 ІЮНЯ, ВТОРНИК**

10.00-13.00

(ІФ КНУ, III-й этаж, ауд. 140)  
(бульв. Т. Шевченко, 14)

*Председатели: Н. В. Костенко,  
Л. К. Оляндер*

28. Костенко Н.В. (Київ, Україна) Баладний тактовик в українській поезії 1920-х – початку 1930-х рр. (О. Влизько, Л. Первомайський)
29. Ткачук Р.Ф. (Київ, Україна) Обґрунтування верховенства Римської кафедри у творі Іллі Мороховського «Парегорія»
30. Ткачук Р.Ф. (Київ, Україна) Полеміка Іллі Мороховського із Мелетієм Смотрицьким: розбір відмінностей східного і західного християнства у творі «Парегорія»
31. Брижіцька І.П. (Київ, Україна) Проблема підготовки 3 тому П. Куліша 40-х – 60-х років
32. Зінченко О.З. (Київ, Україна) Зображення побуту в «Домашньому протоколі» генерального підскарбія Якова Марковича
33. Олещенко Т.О. (Київ, Україна) Борис Грінченко в епістолярній археології
34. Бикова Т.В. (Київ, Україна) Авторська інтерпретація гуцульського світогляду у художній прозі О. Маковея і Б. Лепкого
35. Рева-Левшакова Л.В. (Одеса, Україна) Інтуїція вільної людини у творчості В. Винниченка
36. Підгурська І.О. (Харків, Україна) Функціональна роль архітектоніки в реалізації ідейного задуму повісті Б.Пільняка «Червоне дерево»
37. Скорина Л.В. (Черкаси, Україна) Українська епіграфістика 20-х років ХХ ст.: репертуар, типологія, функції надтектових цитат
38. Жиленко І.Р. (Кам'янець-Подільський, Україна) Художні символи у малій прозі Галини Орлівни і Теффі міжвоєнного двадцятиріччя
39. Маркелова А.А. (Київ, Україна) Етносимволіка зоонімічного характеру у поезії українських шістдесятників
40. Вандишева-Ребро Н.В. (Харків, Україна) Гоголезнавство в сучасній українській культурі
41. Карпенко С.Д. (Біла Церква, Україна) Студійна та едиційна практика в українському казкознавстві ХХ – ХХІ ст.
42. Чень Ченьлин (Китай) Жанр рассказа в прозе для детей и в творчестве Радия Погодина

## 2 ПІДСЕКЦІЯ

### ЗАСІДАННЯ 1

26 ЧЕРВНЯ, ПОНЕДІЛОК

14.00-18.00

(ІФ КНУ, III-й поверх, ауд. 142)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

*Головуючі: С. Д. Абрамович,  
О. С. Анненкова*

1. Семейкина Н.Н. (Харьков, Украина) «Гамлет» Шекспира в пародийном дискурсе интерпретации
2. Лебедева А.В. (Київ, Україна) Авторські художні коди В. Шекспіра як система систем: «вільямізм»
3. Науменко Н.В. (Київ, Україна) Принципи романної оповіді в романістиці В. Фолкнера
4. Ахундова Нурлана Акиф гызы (Азербайджан) Характеристика поэзии Т. Элиота
5. Жужгина Алахвердян Т. Н. (Днепр, Украина) Эталоны красоты во французской литературе 1820-1830-х гг.: от средневековых и ренессансных идей до романтизма
6. Польщак А.Л. (Київ, Україна) Образы-символы в художній прозі Ф. Моріака
7. Квирикадзе Н.Г. (Кутаиси, Грузия) Некоторые аспекты художественного образа Эмилии (по трагедии Лессинга «Эмилия Галотти»)
8. Баргіш С.В. (Тернопіль, Україна) Вплив романтичної концепції дитинства на розвиток літератури для дітей у Німеччині
9. Морозова Л.І. (Бахмут, Україна) Типологія епістолярію Фелікса Мендельсона Бартольді 1830-1831р. з огляду на його предметно-тематичну змістовність
10. Сидоренко О.В. (Запоріжжя, Україна) Жанрова типологія «низової» західноєвропейської літератури
11. Гончаров В.В. (Гомель, Беларусь) Влияние Великой отечественной войны на творчество К.Т. Кириенко и П.К. Пронузо
12. Губская О.Н. (Минск, Беларусь) Рецепция литературного наследия М. Горьцкого в контексте современной культуры
13. Зайцева И.П. (Витебск, Беларусь) «Есть слово, ощущение, запах...» (о некоторых чертах поэтического идиолекта Валентины Поликаниной)
14. Поборцева Е.В. (Гомель, Беларусь) Образ русалки в мифологической прозе Гомельщины
15. Новосельцева А.В. (Витебск, Беларусь) Исторический роман в белорусской прозе конца XX – начала XXI века
16. Шматкова И.И. (Минск, Беларусь) Белорусская женская поэзия второй половины XX века как культурный феномен
17. Чернышова А.М. (Гомель, Беларусь) Структурно-семантическая характеристика языковых единиц со значением визуального контакта в белорусской художественной прозе
18. Каирова Т.С. (Николаев, Украина) Искусство Талейрана скрывать свои мысли (на материале эпистолярного наследия)

## 2 ПОДСЕКЦИЯ

### ЗАСЕДАНИЕ 1

26 ІЮНЯ, ПОНЕДЕЛЬНИК

14.00-18.00

(ІФ КНУ, III-й етаж, ауд. 142)  
(бульв. Т. Шевченко, 14)

*Председатели: С. Д. Абрамович,  
Е. С. Анненкова*

19. Кохан Р.А. (Львів, Україна) «Страшенно» та «неймовірно»: рецептивні максими самотності в романі Джонатана Сафрана Фоера «Страшенно голосно і неймовірно близько»
20. Кутіліна М.М. (Харків, Україна) Франкомовна література Карибського басейну: латиноамериканський аспект осмислення національно-культурної самотності
21. Тахирова Вафа Агали кызы (Азербайджан) Анализ афроамериканской литературы с точки зрения мультикультурализма (на основе произведений «Сула», «Смоляное чучело», «Милосердие» Тони Моррисона)
22. Яловенко О.В. (Умань, Україна) Топос дому у творчості Д. Лагірі
23. Шевченко О.Л. (Київ, Україна) Роль фольклору у становленні поезії англійського романтизму
24. Арнаут Ф. (Київ, Україна) Символ мужності в гагаузьких ліричних піснях
25. Агаева Сабина Октай кызы (Баку, Азербайджан) Максуд Шейхзаде – мастер исторической драмы
26. Ибрагимова Г. (Азербайджан) Афганские контрасты в романе Халеда Хоссейни «Бегущий за ветром»
27. Мамедова Г. (Азербайджан) Тематическая и проблематическая определенность современной азербайджанской поэзии
28. Бахшиева Улькер Эльман гызы (Азербайджан) Проблемы классической поэзии в литературно-критических суждениях Мирзы Ибрагимова
29. Алієва Заміна Керім кизи (Київ, Україна) Імагологічне дослідження міфу та реальності в прозі С. Ахмедлі
30. Нухова Шахризад Бахрам кызы (Баку, Азербайджан) Отражение проблем сельской жизни в прозе С. Азери и В. Бабанлы
31. Салимова Р. (Баку, Азербайджан) Сценическая и эфирная интерпретация прозаических произведений Анара
32. Оруджева Залха Этибар кызы (Азербайджан) Человек в контексте общественной среды в творчестве Гусейнбала Мираламова

## II ПІДСЕКЦІЯ

### ЗАСІДАННЯ 2

**27 ЧЕРВНЯ, ВІВТОРОК**

10.00-13.00

(ИФ КНУ, III-й поверх, ауд. 142)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

*Головуючі: Т. В. Клеофастова,  
О. С. Анненкова*

## II ПОДСЕКЦИЯ

### ЗАСЕДАНИЕ 2

**27 ИЮНЯ, ВТОРНИК**

10.00-13.00

(ИФ КНУ, III-й этаж, ауд. 142)  
(бульв. Т. Шевченко, 14)

*Председатели: Т. В. Клеофастова,  
Е. С. Анненкова*

### **Мастер-класс С.Д. Абрамовича (Черновцы, Украина) Проблемы генезиса литературоведческой терминологии**

33. Клеофастова Т.В. (Киев, Украина) Специфика моделирования действительности в русской прозе эпохи постмодернизма
34. Анненкова Е.С. (Киев, Украина) Созвучие двух миров: к «ревизии» проблемы бунинского «следа» в малой прозе Галины Кузнецовой
35. Костюк Е.Н. (Киев, Украина) Ассоциативная литературная изобразительность в лирике поэтов пушкинского круга
36. Любецкая В.В. (Одесса, Украина) Интермедальность как целостное явление в творчестве Н.В. Гоголя
37. Алексеев П.П. (Киев, Украина) Концепция будущего в итоговом романе И.С. Тургенева «Новь»
38. Свенцицкая Э.М. (Киев, Украина) Философия слова в поэзии Серебряного века
39. Пахарева Т.А. (Киев, Украина) Устное высказывание в художественной системе Анны Ахматовой
40. Никитская Е.И. (Киев, Украина) Четыре благородные истины Николая Гумилева
41. Богданова О.В. (Санкт-Петербург, Россия) Концепт «память» в рассказе И.А. Бунина «Поздний час»
42. Богданова О.В. (Санкт-Петербург, Россия) Аллюзии и интертекст в рассказе И.А. Бунина «Русь»
43. Петриашвили О.М. (Тбилиси, Грузия) Концепция любви в новеллах «Темные аллеи» И.А. Бунина
44. Белогорская Л.В. (Киев, Украина) Пространственная структура феерии А. Грина «Алые паруса»
45. Драган О.А. (Харьков, Украина) Интертекстуальность автобиографических книг Л. Маргаринова
46. Погорелова Д.А. (Старобельск, Украина) Сцена и искусство как модели представления инобытия в русской прозе В.В. Набокова
47. Дмитренко Т.В. (Киев, Украина) Игра в Бога, или элементы социопатии в рассказе Л. Андреева «Мысль»
48. Григоренко Е.С. (Одесса, Украина) Концепт «город» в поэтике романа Е. Водолазкина «Авиатор»

49. Гулич Е.А. (Харьков, Украина) Цветовая символика в романе Л.Я. Гуревич «Плоскогорье»
50. Раковская Н.М. (Одесса, Украина) Интерпретационная практика К. Леонтьева (статьи о русской литературе)
51. Корнієнко О.О. (Київ, Україна) Неоавангардні пошуки в російській літературі кінця ХХ – початку ХХІ століть
52. Шевченко Л.І. (Кельце, Польша) Поетика пейзажу у книзі Олега Постнова «Поцілунок Арлекіна»
53. Коврига Ю.В. (Харьков, Украина) Вставная новелла в романе «Казус Кукоцкого» в аспекте литературоведческой танатологии
54. Перинец Е.Ю. (Днепр, Украина) Особенности моделирования виртуального пространства в романе В.С. Маканина «Испуг»
55. Пустовіт Т.М. (Вінниця, Україна) Роль портретних характеристик у художній реалізації концепції людини та історії у романах Д. Балашова
56. Шуберт А.М. (Київ, Україна) Вічні образи в творчості С.Д. Кржижановського
57. Уваров Ю.В. (Киев, Украина) Идеалы и ценности в поэтическом творчестве Татьяны Комлик
58. Фокина С.А. (Одесса, Украина) Меланхолический модус ностальгии в лирике Андрея Ширяева
59. Чень Чжу (Китай) Жанр рассказа в прозе для детей и в творчестве Радия Погодина
60. Ковальчук И.М. (Киев, Украина) Мотивы Ф.М. Достоевского в новеллах С.Д. Кржижановского
61. Прадивлянная Л.Н. (Винница, Украина) Понятие гипотипозиса как элемента словесной живописи в литературном тексте



## СЕКЦІЯ ІХ

### ТЕОРІЯ І ПРАКТИКА ПЕРЕКЛАДУ

#### ПРЕЗИДИЯ СЕКЦІЇ:

**Ф. О. Нікітіна**, д-р філол. наук, проф.  
**Л. В. Коломієць**, д-р філол. наук, проф.

#### 27 ЧЕРВНЯ, ВІВТОРОК

10.00-13.00  
(ІФ КНУ, ІІ-й поверх, ауд. 81)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

Головуючі: **Ф. О. Нікітіна**,  
**Л. В. Коломієць**

## СЕКЦІЯ ІХ

### ТЕОРІЯ И ПРАКТИКА ПЕРЕВОДА

#### ПРЕЗИДИУМ СЕКЦІЇ:

**Ф. А. Никитина**, д-р філол. наук, проф.  
**Л. В. Коломієць**, д-р філол. наук, проф.

#### 27 ІЮНЯ, ВТОРНИК

10.00-13.00  
(ІФ КНУ, ІІ-й етаж, ауд. 81)  
(бульв. Т. Шевченко, 14)

Председатели: **Ф. А. Никитина**,  
**Л. В. Коломієць**

1. Нікітіна Ф.О. (Київ, Україна) Мовна ідентичність і сучасність
2. Коломієць Л.В. (Київ, Україна) Постмодерний Шекспір: український проект книжкової ілюстрації як деканонізуючий та інтерсеміотичний переклад
3. Заславский С.А. (Днепр, Украина) Лазурь и роза (взгляд на грузинскую поэзию глазами русских и украинских переводчиков)
4. Білас А.А. (Івано-Франківськ) Українське розмовне мовлення як корпус перекладацьких відповідників
5. Волченко О.М. (Миколаїв, Україна) Дослідження стратегій форенізації та доместикації в теорії перекладу
6. Стрілецька С.В. Тексти різних функціональних стилів з позиції перекладацького аналізу
7. Підгрушна О.Г. (Київ, Україна) Критична функція гумору в літературі у перекладацькому ракурсі
8. Лебедева А.В. (Київ, Україна) Подвійна природа драми: проблематика перекладу й сценічного втілення
9. Голі-Оглу Т.В. (Маріуполь, Україна) Фоносемантичні одиниці в імпресіоністичному тексті М.Коцюбинського: функціональний і перекладознавчий виміри
10. Береговенко Н.С. (Біла Церква, Україна) Англійський параметричний прикметник *large* та його переклад українською та російською мовами (на матеріалі фільмів каналу ВВС "The Blue planet" та "Life")
11. Бідненко Н.П. (Дніпро, Україна) The peculiarities of patent literature and the problems of its translating into Ukrainian
12. Бідненко Н.П., Засрко О. (Дніпро, Україна) До проблеми перекладу інтернаціоналізмів у сучасному англomовному медіа дискурсі українською
13. Бонек А. (Варшава, Польша) Процесс перевода немецких административных актов на польский язык. Результаты оculoграфического исследования

14. Галема О.Р. (Львів, Україна) Особливості перекладу німецьких сталих словосполучень з дієслівним компонентом на основі збірки «Була собі Галичина»
15. Кузьміна К.А. (Київ, Україна) Розвиток навичок сприйняття іноземного тексту на слух на заняттях з перекладу
16. Писанко М.Л. (Київ, Україна) Особливості навчання усного послідовного перекладу майбутніх перекладачів
17. Лесна Г.М. (Москва, Росія) Проблеми навчання перекладу близькоспоріднених мов (у курсі української мови як іноземної)
18. Циган Л.В. (Київ, Україна) Сучасні підходи до формування усної перекладацької компетентності у студентів мовних спеціальностей
19. Пригодій О.С (Київ, Україна) Відтворення концепту ПРИСТРАСТЬ в українських перекладах романів «Грозовий перевал» Емілі Бронте та «Джейн Ейр» Шарлотти Бронте

## СЕКЦІЯ Х

### КУЛЬТУРОЛОГІЧНИЙ ПІДХІД ДО ВИКЛАДАННЯ МОВИ І ЛІТЕРАТУРИ

#### ПРЕЗИДІЯ СЕКЦІЇ:

- Г. В. Онкович*, д-р пед. наук, канд. філол. наук, проф.  
*З. К. Адамія*, д.філології, проф.  
*О. В. Варецька*, д.пед.н., проф.  
*В. І. Шуляр*, д.пед.н., проф.  
*О. А. Щербакова*, к. філол. наук, доц.

*Секретарі: Л. М. Бондарук, Ю. М. Горун,  
Л. В. Кирильчук, О. Я. Макаренко*

#### І ПІДСЕКЦІЯ

**26 ЧЕРВНЯ, ПОНЕДІЛОК**

14.00-16.00  
(ІФ КНУ,  
Ш-й поверх, ауд. 113)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

*Головуючий: З. К. Адамія,  
О. А. Щербакова  
Секретар: Л. В. Кирильчук*

## СЕКЦІЯ Х

### КУЛЬТУРОЛОГІЧЕСКИЙ ПОДХОД К ПРЕПОДАВАНИЮ ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ

#### ПРЕЗИДИУМ СЕКЦИИ:

- А. В. Онкович*, д-р пед. наук, канд. філол. наук, проф.  
*З. К. Адамія*, д.філології, проф.  
*Е. В. Варецкая*, д.пед.н., проф.  
*В. И. Шуляр*, д. пед. н., проф.  
*Е. А. Щербакова*, к. філол. наук, доц.

*Секретари: Л. Н. Бондарук, Ю. Н. Горун,  
Л. В. Кирильчук, О. Я. Макаренко*

#### І ПОДСЕКЦИЯ

**26 ІЮНЯ, ПОНЕДЕЛЬНИК**

14.00-16.00  
(ІФ КНУ,  
Ш-й этаж, ауд. 113)  
(бульв. Т. Шевченко, 14)

*Председатель: З. К. Адамія,  
Е. А. Щербакова  
Секретарь: Л. В. Кирильчук*

1. Адамія З.К. (Тбілісі, Грузія) Культурологічний підхід до викладання української мови як іноземної в грузинській аудиторії
2. Азарх К.С. (Київ, Україна) Інноваційні підходи до вивчення російської мови як іноземної у ВНЗ
3. Андреева Т.Я. (Київ, Україна) Работа со специфическими конструкциями научного стиля на материале учебных дисциплин с выходом в речевую деятельность иностранных студентов
4. Горбань Г.М. (Київ, Україна) Особливості вивчення студентами-іноземцями ступенів порівняння прикметників та прислівників
5. Давидюк Л.В. (Київ, Україна) Формирование культуроведческой компетентности учащихся на уроках украинского (русского) языка средствами живописи
6. Дементьева Т.Г. (Минск, Беларусь) Изучение специфики национальной культуры при обучении иностранным языкам взрослых

7. Дерба С.М. (Київ, Україна) Фразеологія й афористика як лінгвокраїнознавчі джерела у викладанні української мови як іноземної
8. Ермоленко Н.В. (Київ, Україна) Особенности презентации интернациональной фразеологии в аудитории иностранных студентов-филологов
9. Жосан Д.К. (Тирасполь) Уроки языка как средство воспитания личностных качеств учащихся
10. Лихач Т.П. (Мозырь, Беларусь) Система упражнений по развитию связной речи с использованием морфемных и деривационных ресурсов русского языка на уроках изучения словообразования в VI – VII классах
11. Мороз О.Ю. (Київ, Україна) Особенности презентации творчества Н.В. Гоголя в аудитории иностранных студентов-филологов
12. Пресіч О.В. (Канада) Історія та пам'ять у повісті В. Сорокіна «День опричника»: методика вивчення твору у вищих навчальних закладах
13. Савенко Т.Д. (Київ, Україна) Стратифікаційний аналіз спеціальної лексики як засіб забезпечення спадкоємності між етапами мовного навчання студентів-іноземців
14. Сидоренко С.І. (Київ, Україна) Серія підручників «Англійська мова» для студентів фахових факультетів вищих навчальних закладів України: спроба компетентнісного аналізу
15. Синявська О.С. (Київ, Україна) Вплив білінгвізму на процес вивчення української та російської мов як іноземних

## II ПІДСЕКЦІЯ

**26 ЧЕРВНЯ, ПОНЕДІЛОК**

16.00-18.00  
(ІФ КНУ,  
III-й поверх, ауд. 113)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

*Головуючий: О. В. Варецька*  
*Секретар: Л. М. Бондарук*

## II ПОДСЕКЦИЯ

**26 ИЮНЯ, ПОНЕДЕЛЬНИК**

16.00-18.00  
(ИФ КНУ,  
III-й этаж, ауд. 113)  
(бульв. Т. Шевченко, 14)

*Председатель: Е. В. Варецкая*  
*Секретарь: Л. Н. Бондарук*

1. Коноваленко Ю.В. Державна мова викладання у ВНЗ як важіль підняття статусу держави на міжнародній арені
2. Борко Т.М. (Миколаїв, Україна) Лінгворедаторська компетентність як фахова ознака спеціаліста-документознавця
3. Варецька О.В. (Запоріжжя, Україна) Соціально-комунікативна компетентність особистості: підходи до визначення
4. Ведернікова Т.В. (Харків, Україна) Культурологічна компетенція як складова компетентнісного підходу у вищій професійній освіті
5. Вітковська О.Д. (Миколаїв, Україна) Формування здоров'язберігаючих компетенцій учнів початкової школи
6. Вітюк В.В. (Луцьк, Україна) Особистісно-прагматичний підхід у контексті підготовки майбутніх учителів початкової школи
7. Кинцанс В. (Рига, Латвія) Повышение квалификации педагогов и переподготовка учителей в Латвии

8. Кирильчук Л.В. (Миколаїв, Україна) Краще знавство Миколаївщини: деякі аспекти навчально-виховного процесу в середній школі
9. Кравцевич Н.С. (Київ, Україна) Соціальна компетентність як умова самореалізації особистості
10. Лисенко О.А. (Київ, Україна) Напрями реформування сучасної вищої педагогічної освіти у Республіці Ірландія
11. Онкович А.Д. (Київ, Україна) Особливості викладання дисципліни «Маркетинг і промоція видань» майбутнім редакторам
12. Пучкова О.Д. (Миколаїв, Україна) Особливості організації професійного розвитку педагогів позашкільної освіти
13. Хаген Н. (Осло, Норвегія) Особливості навчального процесу в українській «школі Еллісів» у Норвегії
14. Череповська Г.О. (Миколаїв, Україна) Співпраця інститутів післядипломної освіти з федераціями спорту як резерв підвищення кваліфікації учителів фізичної культури

### III ПІДСЕКЦІЯ

**26 ЧЕРВНЯ, ПОНЕДІЛОК**

16.00-18.00  
(ІФ КНУ,  
III-й поверх, ауд. 114)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

*Головуючий: В. І. Шуляр*  
*Секретар: Ю. М. Горун*

### III ПОДСЕКЦІЯ

**26 ІЮНЯ, ПОНЕДЕЛЬНИК**

16.00-18.00  
(ІФ КНУ,  
III-й этаж, ауд. 114)  
(бульв. Т. Шевченко, 14)

*Председатель: В. И. Шуляр*  
*Секретарь: Ю. Н. Горун*

1. Бужиков Р.П. (Миколаїв, Україна) Using authentic texts in the practice of translation
2. Бужикова Р.І. (Миколаїв, Україна) Professionally oriented texts in the training of translators
3. Бужиков Р.П., Бужикова Р.І. (Миколаїв, Україна) Media texts as a means of preparing future translators
4. Дмитренко О.В. (Полтава, Україна) Методика та етапи роботи з казкою на заняттях з німецької мови
5. Задорожня Н.А. (Київ, Україна) Використання фразових дієслів як інтегрованої частини стандартного навчання граматики і словникового запасу студентами, які вивчають англійську мову як другу іноземну
6. Микадзе М.Г. (Кутаиси, Грузія) Modern requirements for language teachers
7. Перлова В.В. (Харьков, Україна) Обучение прагматике иностранного языка посредством анализа коммуникативных несоответствий
8. Рум'янцева О.А. (Одеса, Україна) Розробка спеціалізованого корпусу з метою викладання і вивчення англійської мови за професійним спрямуванням
9. Чеховская О.Л. (Молдова) Культурологический подход в практике обучения родному и иностранному языкам
10. Юрчук Л.В., Яненко Л.П. (Київ, Україна) Формування іншомовної компетенції у майбутніх фахівців у технічному вузі

**Х МІЖНАРОДНИЙ  
КРУГЛИЙ СТИЛ  
«МЕДІАОСВІТНІ  
ТЕХНОЛОГІЇ  
У НАВЧАЛЬНОМУ  
ПРОЦЕСІ»**

**26 ЧЕРВНЯ, ПОНЕДІЛОК**

14.00-17.00

(ІФ КНУ, III-й поверх, ауд. 114)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

*Головуючі:*  
**Г. В. Онкович,**  
**Т. П. Крячко**

*Секретар:* **Ю. М. Горун, Г. С. Гінкул**

**Х МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
КРУГЛЫЙ СТОЛ  
«МЕДИАОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ  
ТЕХНОЛОГИИ  
В ОБРАЗОВАТЕЛЬНОМ  
ПРОЦЕССЕ»**

**26 ИЮНЯ, ПОНЕДЕЛЬНИК**

14.00-17.00

(ИФ КНУ, III-й этаж, ауд. 114)  
(бульв. Т. Шевченко, 14)

*Председатели:*  
**А. В. Онкович,**  
**Т. П. Крячко**

*Секретарь:* **Ю. Н. Горун, А. С. Гинкул**

1. Балабанова К.Є. (Київ, Україна) Освітній проект «Медіашкола університету Грінченка»
2. Бондарук Л.М. (Миколаїв, Україна) Театр як медіаосвітня технологія на заняттях з української літератури
3. Гінкул Г.С. (Миколаїв, Україна) Медіаосвіта в контексті філософії освіти
4. Гінкул В.С. (Миколаїв, Україна) Веб-квест як технологія на уроках історії
5. Глоба Т. (Дніпро, Україна) Флешбук (книгоспалах) як новітня форма бібліопедагогічної роботи
6. Горун Ю.М. (Київ, Україна) Дидактична модель формування медіакомпетентності майбутніх редакторів із використанням професійно орієнтованих Інтернет-ресурсів
7. Гребенюк Т.Ю. (Львів, Україна) Тематичні інтегровані заняття з майбутніми першокласниками
8. Іванова О.С., Кононова Д.С., Заєць П.М. (Київ, Україна) Інформаційно-комунікаційні технології як важливий фактор ефективного навчання з математичних дисциплін
9. Кодола В.І. (Черкаси, Україна) Концептуальні засади навчального посібника «Вікіпедія в школі»
10. Козубай Л.І. (Хмельницький, Україна) Веб-квест як засіб активізації пізнавальної діяльності учнів
11. Коноваленко О.С. Тенденції щодо «вимивання» україномовної періодики з ринку сучасних ЗМІ
12. Комарова І.С. (Київ, Україна) До питання про використання автентичних художніх фільмів як засобу формування комунікативної компетенції студентів
13. Крячко Т.П. (Миколаїв, Україна) Медіаосвітні технології в навчально-виховному процесі (досвід Миколаївщини)
14. Куц О. (Кременчук, Україна) Використання матеріалів Вікіпедії на заняттях із зарубіжної літератури

15. Онкович А.Д., Онкович Г.В. (Київ, Україна) Блогодидактика вчителів-новаторів
16. Онкович Г.В. (Київ, Україна) Професійно-орієнтована і предметна медіаосвіта: до розмежування понять
17. Палейка А. (Білорусь) Білоруські педагоги в соціальних мережах
18. Парра Е.В. (Київ, Україна) Экстралингвистический аспект презентации в учебной аудитории видовойременной системы русского глагола
19. Стеценко І. Використання засобів мистецтва для активного пізнання світу дітей як медіаосвітня технологія
20. Шуляр В.І. (Миколаїв, Україна) Медіаосвіта: стратегія й тактика співпраці медіа-педагогів і бібліопедагогів
21. Янишин О.К. (Івано-Франківськ, Україна) Новітні Google-технології англо-українського машинного перекладу: медіаосвітній аспект

**КРУГЛИЙ СТИЛ  
«ВІД МАКСИМОВИЧА  
ДО СЬОГОДЕННЯ»**

**26 ЧЕРВНЯ, ПОНЕДІЛОК**

14.00-18.00

(ІФ КНУ, ІІ-й поверх, ауд. 78)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

*Головуючі:*

**М. Ю. Карацуба,  
С. В. Цымбал, Г. Д. Кравчук**

**КРУГЛИЙ СТОЛ  
«ОТ МАКСИМОВИЧА  
ДО НАШИХ ДНЕЙ»**

**26 ІЮНЯ, ПОНЕДЕЛЬНИК**

14.00-18.00

(ІФ КНУ, ІІ-й етаж, ауд. 78)  
(бульв. Т. Шевченко, 14)

*Председатели:*

**М. Ю. Карацуба,  
С. В. Цымбал, Г. Д. Кравчук**

1. Дядечко Л.П. (Київ, Україна) Михайло Максимович о прецедентных высказываниях
2. Круглова Л.Б. (Київ, Україна) Внесок М. Максимовича у становлення та розвитку Київського університету
3. Ганзенко Л.Г. (Київ, Україна) Руські мініатюри до молитовника Гертруди. Новий погляд на змістові акценти ілюстративного ряду
4. Карацуба М.Ю. (Київ, Україна) Михайло Максимович і сербські наукові студії
5. Кравчук Г.Д. (Київ, Україна) Михайло Максимович як історик і археолог
6. Зарицька Т.Г. (Київ, Україна) Культурні контакти між М. Максимовичем і Т.Г. Шевченком

**МИХАЙЛО МАКСИМОВИЧ І НАУКОВІ ТРАДИЦІЇ КИЇВСЬКОГО  
НАЦІОНАЛЬНОГО УНІВЕРСИТЕТУ ІМЕНІ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА**

7. Шевченко Л.І. (Київ, Україна) Університетський професор Михайло Максимович: масштаб наукової особистості
8. Усатенко Г.О. (Київ, Україна) Історія словесності в дослідженнях Михайла Максимовича: пошук ідентичності
9. Росовецький С. К. (Київ, Україна) «Слово о полку Ігоревім» як поле для текстологічних вправ
10. Дядищева-Росовецька Ю.Б. (Київ, Україна) Народно-пісенні повтори «Слова о полку Ігоревім» в інтерпретації Михайла Максимовича
11. Дергач Д.В. (Київ, Україна) Лінгвістичні ідеї Михайла Максимовича в рецепції М.О. Карпенко
12. Шумілова Л.В. (Київ, Україна) Лінгвістичний контекст наукової творчості Михайла Максимовича
13. Росовецький С.С. (Київ, Україна) Методи «точного» літературознавства Бориса Ярхо: сучасне переосмислення
14. Сизонов Д.Ю. (Київ, Україна) Культурологічна парадигма в науковій творчості Михайла Максимовича



**КРУГЛИЙ СТИЛ  
«Л. Г. ФРИЗМАН У КОЛІ  
ЛІТЕРАТУРОЗНВЦІВ.  
РАЗМОВА ПРО ЖИТТЯ, НАУКУ  
ТА ПРАВДУ»**

**27 ЧЕРВНЯ, ВІВТОРОК**

11.00-13.00

(НАН України, V-й поверх, актовий зал)  
(вул. Грушевського, 4)

*Головуючі:*

***В. Я. Звіняцьковський, Д. С. Бураго***

**КРУГЛИЙ СТОЛ  
«Л. Г. ФРИЗМАН В КРУГУ  
ЛІТЕРАТУРОВЕДІВ. РАЗГОВОР  
О ЖИЗНИ, НАУКЕ  
И ПРАВДЕ»**

**27 ІЮНЯ, ВТОРНИК**

11.00-13.00

(НАН України, V-й етаж, актовий зал)  
(вул. Грушевського, 4)

*Президенти:*

***В. Я. Звіняцьковський, Д. С. Бураго***

1. Фризман Л.Г. Розговор о жизни, науке и правде
2. Казарин В.П. Феномен Фризмана
3. Пустовит А.В. Элизиум теней
4. Свенцицкая Э.М.; 5. Ковальский Ю.В.; 6. Анненкова Е.С.; 7. Михед П.В.; 8. Кудрявцева Л.А.

**Презентація книги Л.Г. Фризмана «В кругу літературоведів»**

**ЗАКЛЮЧНЕ  
ПЛЕНАРНЕ ЗАСІДАННЯ**

**27 ЧЕРВНЯ, ВІВТОРОК**

14.00-17.00

Зал засідань Інституту мовознавства  
ім. О. О. Потебні НАН України  
(вул. Грушевського, 4, 7-й поверх)

*Головуючі: В. М. Брицин,  
Д. С. Бураго, М. Ю. Карацуба*

**ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ  
ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ**

**27 ИЮНЯ, ВТОРНИК**

14.00-17.00

Зал засідань Інститута лінгвістики  
ім. А. А. Потебні НАН України  
(вул. Грушевського, 4, 7-й этаж)

*Председатели: В. М. Брицин,  
Д. С. Бураго, М. Ю. Карацуба*

1. Прицак Л.Д. (Київ, Україна) Генеза феномену українського козацтва
2. Магомедова Д.М. (Москва, Росія) Миф о «бесовстве» в литературе и публицистике 1917-1921 гг.
3. Иванова Л.П. Франция и французы в оценке Д.И. Фонвизина (лингвоимагологический аспект)
4. Звиняцковский В.Я. «Еврейская литература» и «еврейское литературоведение» США vs постструктурализм 1990-х – 2000-х
5. Мегела І.П. (Київ, Україна) «Деміан» Германа Гессе як модель екзистенційного пошуку «внутрішньої сутності»
6. Рябчун І.В. (Київ, Україна) Грецька музична традиція: історія і сучасність
7. Щербаков Я.І. (Київ, Україна) Містичні мотиви у китайській середньовічній прозі
8. Онкович Г.В. (Київ, Україна) Медіадидактика в освітньому процесі
9. Карацуба М.Ю. (Київ, Україна) Про результати XXVI Міжнародної наукової конференції «Мова і культура»

## КУЛЬТУРНА ПРОГРАМА

25 ЧЕРВНЯ, НЕДІЛЯ

14.00-17.00

**Екскурсія**

до Національного заповідника  
«Софія Київська»

Учасники збираються за адресою:  
*вул. Грушевського, 4 о 13.30 (фойє)*

26 ЧЕРВНЯ, ПОНЕДІЛОК

19.00-21.00

**Концерт, присвячений урочистому  
відкриттю XXVI Міжнародної  
наукової конференції  
«МОВА І КУЛЬТУРА»  
імені Сергія Бурого**

Національний ансамбль солістів України  
«Київська камерата»

Художній керівник і головний диригент –  
народний артист України,  
лауреат Національної премії України  
імені Тараса Шевченка

*Валерій Матюхін*

*Ігор Щербаков* «Пісні Бурого» для сопрано  
та оркестру. На вірші Дмитра Бурого:  
«И осталась она за маревом...», «Дождь»,  
«... Как последняя любовь...»

*Тетяна Журавель* (сопрано)

*Олександр Левкович*

Серенада для струнного оркестру  
*Валентин Сильвестров* Дві елегії:

I. Елегія для альту соло;

II. Елегія для голосу та фортепіано,

вірш Василя Жуковського

*Катерина Супрун* (альт)

*Інна Галатенко* (сопрано)

*Валерій Матюхін* (фортепіано)

*Валентин Сильвестров* –

*Олександр Левкович* Сім пісень на вірші

Олександра Пушкіна

для голосу та оркестру

*Інна Галатенко* (сопрано)

## КУЛЬТУРНАЯ ПРОГРАММА

25 ИЮНЯ, ВОСКРЕСЕНЬЕ

14.00-17.00

**Экскурсия**

в Национальный заповедник  
«София Киевская»

Участники собираются по адресу:  
*ул. Грушевского, 4 в 13.30 (фойе)*

26 ИЮНЯ, ПОНЕДЕЛЬНИК

19.00-21.00

**Концерт в честь торжественного  
открытия XXVI Международной  
научной конференции  
«ЯЗЫК И КУЛЬТУРА»  
имени Сергея Бурого**

Национальный ансамбль солистов Украины  
«Киевская камерата»

Художественный руководитель и главный  
дирижер – народный артист Украины,  
лауреат Национальной премии Украины  
имени Тараса Шевченко

*Валерий Матюхин*

*Игорь Щербаков* «Песни Бурого»  
для сопрано и оркестра. На стихи Дмитрия  
Бурого: «И осталась она за маревом...»,  
«Дождь», «... Как последняя любовь...»

*Татьяна Журавель* (сопрано)

*Александр Левкович*

Серенада для струнного оркестра  
*Валентин Сильвестров* Две элегии:

I. Элегия для альту соло;

II. Элегия для голоса  
и фортепиано, стихотворение

Василия Жуковского

*Екатерина Супрун* (альт)

*Інна Галатенко* (сопрано)

*Валерій Матюхін* (фортепіано)

*Валентин Сильвестров* –

*Александр Левкович* Семь песен на стихи  
Александра Пушкина для голоса и оркестра

*Інна Галатенко* (сопрано)

**Презентація нових книг «Видавничого  
дому Дмитра Бурого»:**

- РОСІЙСЬКО-УКРАЇНСЬКИЙ  
АКАДЕМІЧНИЙ СЛОВНИК А–П  
(Агатангел Кримський, Сергій Єфремов,  
Всеволод Ганцов, Григорій Голоскевич,  
Марія Грінченко)
- «Сонети Уїльяма Шекспіра  
в перекладі Семена Заславського»
- Ярослав Щербаков «Китайський  
буддизм та драма  
Цзацзюй доби Юань (1271-1368)»
- Свенцицька Е.М. «Гармония –  
абсолютна, а дисгармония –  
относительна». Пам'яті М.М. Гіршмана

*Будинок актора,  
(вул. Ярославів Вал, 7)*

**27 ЧЕРВНЯ, ВІВТОРОК**

17.30-21.30

**Традиційна прогулянка Дніпром  
«Вечірній Київ»  
(за запрошеннями)**

**Презентація нових книг «Издательского  
дома Дмитрия Бурого»:**

- РОСІЙСЬКО-УКРАЇНСЬКИЙ  
АКАДЕМІЧНИЙ СЛОВНИК А–П  
(Агатангел Кримський, Сергій Єфремов,  
Всеволод Ганцов, Григорій Голоскевич,  
Марія Грінченко)
- «Сонети Уїльяма Шекспіра  
в перекладі Семена Заславського»
- Ярослав Щербаков «Китайський  
буддизм та драма  
Цзацзюй доби Юань (1271-1368)»
- Свенцицкая Э.М. «Гармония – абсолютна,  
а дисгармония – относительна». Памяти  
М.М. Гиршмана

*Дом актера,  
(ул. Ярославов Вал, 7)*

**27 ІЮНЯ, ВТОРНИК**

17.30-21.30

**Традиційна прогулянка по Днепру  
«Вечерний Киев»  
(по пригласительным)**

## АЛФАВІТНИЙ ПОКАЖЧИК УЧАСНИКІВ КОНФЕРЕНЦІЇ

## АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ УЧАСТНИКОВ КОНФЕРЕНЦИИ

1. Абляметова Сусанна Марленовна, препод. / 3.59
2. Абрамович Семен Дмитриевич, д.ф.н., проф. / 1.4; 8.П. (мастер-клас)
3. Абдуллаева Хадиджа, препод. / 3.50
4. Агаева Сабина Октай кызы, к.ф.н. / 8.П.25
5. Адамия Зоя Константиновна, д-р филол., профессор / 10.І.1
6. Азарх Каріна Сергіївна, викл. / 10.І.2
7. Айгюн Мадаткызы / 5.27
8. Алексеев Петр Петрович, к.ф.н., доц. / 8.П.37
9. Андреева Татьяна Ярославовна, к.ф.н., доц. / 10.І.3
10. Алієва Заміна Керім кизи, к.ф.н., доц. / 8.П.29
11. Алиева Эльмира Эйюбовна, докторант, ст. препод. / 4.31
12. Алиева Хураман / 1.31
13. Аніщенко Лілія Василівна, наук. співр. / 3.49
14. Анненкова Елена Сергеевна, д.ф.н., проф. / 8.П.34; / Кр. ст. Фризмана, 6
15. Апалат Ганна Павлівна, к.ф.н., доц. / 7.11
16. Арнаут Феодора, к.ф.н. / 8.П.24
17. Астрахан Наталія Іванівна, д.ф.н., доц. / 8.21
18. Ахмедова С., доктор философии по филологии / 7.20
19. Ахундова Нурлана Акиф гызы, аспирант / 8.П.4
20. Бабаєва Джамілія, докторант / 4.35
21. Байрамова П. / 7.19
22. Балабанова Катерина Євгенівна, к.пед. н., доц. / Кр.ст. медіа.1
23. Баргіш Світлана Володимирівна, к.ф.н. / 8.П.8
24. Бахшиєва Улькер Эльман гызы, докторант / 8.П.28
25. Бегун Борис Яковлевич, к.ф.н. / 8.7
26. Белогорская Людмила Вячеславовна, учитель / 8.П.44
27. Береговенко Наталія Сергіївна, здобувач / 9.10
28. Березко І.В. / 2.1
29. Бикова Тетяна Валеріївна, д.ф.н., доц., проф. / 8.34
30. Билялова Суріє Серановна, препод. / 3.60
31. Бідненко Наталія Петрівна, к.ф.н., доц. / 9.11
32. Білас Андрій Андрійович, к.ф.н., доц. / 9.4
33. Близнюк Катерина Ростиславівна, аспирант / 3.47
34. Блинова Ірина Анатоліївна, докторант, к.ф.н., доц. / 4.46
35. Бовсунівська Тетяна Володимирівна, д.ф.н., проф. / 8.2
36. Богданець Наталія Сергіївна, студентка / 7.6
37. Богданова Ольга Владимировна, д.ф.н., проф., вед. н. сотр. / 8.П.41; / 8.П.42
38. Bonek Anna (Бонек Анна), doktor nauk humanistycznych w zakresie językoznawstwa stosowanego / 9.13
39. Бондаренко Яна Олексіївна, к.ф.н., доц. / 4.49
40. Бондарук Лариса Миколаївна, вчитель / Кр.ст. медіа.2
41. Борко Тетяна Миколаївна, к.пед. н., доц. / 4.30; / 10.П.2
42. Борбенчук Ірина Миколаївна, викладач / 3.48
43. Боровко Ванда Юльяновна, д.ф.н., проф. / 8.18
44. Боровська Олена Миколаївна, ст. викл. / 8.20

45. Бородіна Галина Григорівна, к. іст. н., доц. / 3.19
46. Брижіцька Ірина Петрівна, к.ф.н, н. співр. /8.31
47. Брицин Віктор Михайлович, д.ф.н., проф. / 1.1
48. Бужиков Роман Петрович, к. пед. н., доц. / 10.ІІ.1
49. Бужикова Раїса Іванівна, к. пед. н., доц. / 10.ІІ.2
50. Булаховська Юлія Леонідівна, д.ф.н., проф., акад. Академії наук вищої освіти / 8.1
51. Бураго Дмитрій Сергеевич, к.ф.н. / Кр.ст. Волош.8
52. Бураго Елена Геннадьевна, препод. / 3.25
53. Вакулич Марія Іванівна, в. о. вченого секретаря / 3.15
54. Ванденко Ольга Анатоліївна, ст. викл. / 8.23
55. Вандишев Валентин Миколайович, д-р філос. наук, проф., зав. каф. / 1.10
56. Вандишева-Рєбро Надія Валентинівна, к. філос. н., доц. / 8.40
57. Варецька Олена Влодимирівна, д. пед. н., проф. / 10.ІІ.3
58. Вахніна Лариса Костянтинівна, к.ф.н., проф., зав.від. / 5.5
59. Ведернікова Тетяна Володимирівна, к.ф.н., доц. / 10.ІІ.4
60. Вергеєнко Светлана Анатольевна, к.ф.н., доц. / 5.13
61. Вітковська Олена Данилівна, методист /10.ІІ.5
62. Вітюк Валентина Володимирівна, к. пед. н., доц. / 10.ІІ.6
63. Вовчанська Світлана Іванівна, к.ф.н. / 3.46
64. Водяна Людмила Володимирівна, к. ф. н., доц. / 8.24
65. Возняк Володимир Степанович / Кр.ст. Волош.4
66. Возняк Степан Володимирович / Кр.ст. Волош.6
67. Волик Наталія Григорівна, ст. викл. / 1.24
68. Волковічер Тетяна Михайлівна, аспірантка / 6.4
69. Волощук Евгения Валентиновна, д.ф.н., проф. / 8.6
70. Волченко Ольга Михайлівна, к.пед. наук, доц. / 9.5
71. Воробей Марина Петровна, аспірант / 8.25
72. Gavylova Olena Valentynivna, post-graduate student (Гаврилова Олена Валентинівна, аспірантка) / 7.13
73. Гаджиева Лала Азер кызы, докторант / 6.5
74. Гаджиева Наргиз Муса кызы, вед. н. сотр. / 3.51
75. Галема Ольга Романівна, асистент / 9.14
76. Галунзовский И.С. / 2.2
77. Гамза Анна Володимирівна, аспірантка / 4.37
78. Ганзенко Лариса Георгіївна, к. мист., ст. н. співр. / Кр. ст. Макс.3
79. Гаряча О.С., аспірантка / 8.16
80. Гдакович Мар'яна Степанівна, к.ф.н., доц. / 3.18
81. Генералюк Леся Станіславівна, д.ф.н., ст. наук.співр. / Кр.ст. Волош.2
82. Герасимчук Валентина Андріївна, д. філософ. н., проф. / 1.12
83. Гінкул Ганна Сергіївна, здобувач / Кр.ст. медіа.3
84. Гінкул Віктор Сергійович, учитель / Кр.ст. медіа.4
85. Гладь Світлана Вікторівна / 4.12
86. Глоба Тетяна, зав. від. / Кр.ст. медіа.5
87. Глузд В. И., студентка / 5.14
88. Голі-Оглу Тамара Войцехівна, к.ф.н., доц. зав. каф. / 9.9
89. Головатюк Валентина Данилівна, н. співр. / 5.21
90. Гончаров Віктор Вікторович, аспірант / 8.ІІ.11
91. Горбань Галина Михайлівна, асистент / 10.І.4
92. Горголюк Ніна Георгіївна, к.ф.н., доц., заст. дир. / 3.11
93. Горун Юлія Миколаївна, аспірант / Кр. ст. медіа.6

94. Гребенюк Тетяна Юрійвна, старший вчитель / Кр. ст. медіа.7
95. Грежук Юлія В'ячеславівна / 4.40
96. Григоренко Елена Степановна, к.ф.н., доц. / 8.П.48
97. Грись А.М. / 2.4
98. Грицаєнко Людмила Михайлівна, ст. викл. / 3.20
99. Губская Ольга Николаевна, к.ф.н., доц. / 8.П.12
100. Гудінова І.Л. / 2.3
101. Гулієва Мехри / 8.8
102. Гулич Елена Александровна, к.ф.н., доц. / 8.П.49
103. Гурбанов Ровшан Юсиф оглы, педагог, диссертант / 3.53
104. Гурская Яна Александровна, магистр, аспирант / 5.12
105. Гусейнова Джахане Мурсал кызы / 3.55
106. Гуцол К.В. / 2.2
107. Давидюк Людмила Владимировна, к.пед. н., доц. / 10.1.5
108. Данкевич Тетяна Миколаївна, викл. / 3.44
109. Дементьева Татьяна Георгиевна, к.ф.н., доц. / 10.1.6
110. Демченко Наталя Сергіївна, здобувач / 4.39
111. Дєрба Світлана Миколаївна, к.ф.н., доц. / 10.1.7
112. Дергач Дмитро Володимирович, к.ф.н., доц. / Кр. ст. Макс.11
113. Диденко Галина Михайловна, доц., почет. проф. / 1.1
114. Дитюк П.П. / 2.29
115. Дмитренко Татьяна Владимировна / 8.П.47
116. Дмитренко Олена Володимирівна, к.ф.н., доц. / 10.П.4
117. Дмитриева Татьяна Анатольевна, к.ф.н., доц. / 1.23
118. Домніч Ольга Валеріївна, к.ф.н., доц. / 4.21
119. Дорофєєва Ольга Сергіївна, викл. / 4.26
120. Драган Оксана Анатольевна, препод. / 8.П.45
121. Дудко Микола Іванович, зав. каф. / 6.10
122. Дюжев Сергій Андрійович, головний спеціаліст / 1.15
123. Дядечко Людмила Петрівна, д.ф.н., проф. / Кр. ст. Макс.1
124. Дядищева-Росовецька Юлія Борисівна, к.ф.н., доц. / Кр. ст. Макс.10
125. Дяченко Наталя Миколаївна, к.ф.н., доц. / 5.4
126. Дячук Світлана Василівна / 5.10
127. Євтушенко Світлана Олександрівна, к.ф.н., доц. / 8.11
128. Ельцова Светлана Сергеевна, ст. препод. / 1.23
129. Єрмаков Віктор Володимирович, викл.-методист / 6.11
130. Єрмакова Олена Миколаївна, к.ф.н., доц. / 3.38
131. Ермоленко Наталія Васильевна, ст. препод. / 10.1.8
132. Жижома Оксана Олександрівна, к.ф.н., доц. / 4.18
133. Жиленко Ірина Рудольфівна, докторант, к.ф.н., докторант / 8.38
134. Жосан Диана Константиновна / 10.1.9
135. Жужгина-Аллахвердян Тамара Николаевна, к.ф.н., доц. / 8.П.5
136. Завгородня Олена Василівна, д. псих. н., ст. н. співр. / 2.6
137. Задорожня Надія Анатоліївна, ст. викл. / 10.П.5
138. Зазимко О.В. / 2.7
139. Заєрко Олександр, студент / 9.12
140. Заєць П.М., ст. викл. / Кр.ст. медіа.8
141. Зайцева Ирина Павловна, д.ф.н., проф., зав. каф. / 8.П.13
142. Зайцева Олена Миколаївна, аспірантка / 7.1
143. Зарва Вікторія Анатоліївна, д.ф.н., проф., зав. каф. / 8.14

144. Зарецька Ольга Олександрівна, к.ф.н. / 2.8
145. Зарицька Тамара Григорівна, викл. / Кр. ст. Макс.6
146. Заславский Семен Абрамович / 9.3
147. Звиняцковский Владимир Янович, д.ф.н., проф. / Закл. пл.4
148. Зеленська Олена Піменівна, д. пед. н., проф. / 3.31
149. Зінич Олена Володимирівна, к. мист., ст. н. співр. / 6.8
150. Зінченко Ольга Зіновіївна, здобувач / 8.32
151. Ибрагимова Г., диссертант / 8.П.26
152. Иванова Людмила Петровна, д.ф.н., проф. / Закл. пл.3
153. Иванова О.С., к. фіз.-мат. наук, ст. викл. / Кр.ст. медіа.8
154. Ілюхін Олексій Миколайович / 3.64
155. Исмаилзаде Гюльбениз, доцент / 4.51
156. Кабиш Марина Юріївна, ст. викл. / 4.7
157. Казарин Владимир Павлович, д.ф.н., проф. / Кр. ст. Фризмана, 2
158. Казмирова Ірина Андріївна, к.ф.н., доц. / 3.2
159. Каирова Татьяна Сергеевна, к.ф.н., доц. / 8.П.18
160. Кайдаш Алла Миколаївна, к.ф.н., доц. / 4.23
161. Калашаова Асият Руслановна / 7.5
162. Калесниченко Р.А. / 2.9
163. Калинин Степан Сергеевич, аспирант / 1.17
164. Калинин Валерий Михайлович, д.ф.н., проф. / 1.6
165. Капранов Я.В. / 1.18
166. Карабаєва І.І. / 2.10
167. Карахан Медина, докторант / 1.29
168. Карацуба Мирослава Юріївна, к.ф.н., доц., ст. н. співр. / Кр. ст. Макс.4; Закл. пл.9
169. Karpova Malak
170. Карпенко Світлана Дмитрівна, к.ф.н., доц., зав. каф. / 8.41
171. Карпенко Галина Петрівна / 3.23
172. Кастрица Елена Александровна, к.ф.н., доц. / 5.15
173. Квирикадзе Нино Гуриевна, д. филол., препод. / 8.П.7
174. Кельман Ангеліна Володимирівна / 3.10
175. Керимова Кямаля, ст. препод. / 3.52
176. Кинцанс Владимир, Dr. Phil., Prof. / 10.П.7
177. Кирильчук Лариса Володимирівна, вчитель / 10.П.8
178. Клеофастова Татьяна Викторовна, д. ф.н., проф. / 8.П.33
179. Климань Сергей Александрович, здобувач / 1.4
180. Кліщевська Майя Євгеніївна, магістр, аспірант / 4.22
181. Кобелянська Оксана Іванівна, к. ф. н., асистент / 1.19
182. Ковалевич Ирина Олеговна, к.ф.н., доц. / 3.35
183. Коваленко-Кобилянська Ірина Генріхівна, пров. н. співр., к. псих. н. / 2.11
184. Ковалёва Елена Валерьевна, к.ф.н., доц. / 3.41
185. Ковалёва Елена Валерьевна, к.ф.н., доц. / 3.41
186. Коваль Альона Олексіївна, студентка / 4.12
187. Ковальский Ю.В. / Кр. ст. Фризмана, 5
188. Ковальчук Інна Михайлівна, к.ф.н. / 8.П.60
189. Ковальчук Ірина Михайлівна / 4.3
190. Коврига Юлія Володимирівна, викл. / 8.П.53
191. Кодола Валентина Іванівна, вчитель / Кр.ст. медіа.9
192. Козубай Людмила Іванівна, вчитель / Кр.ст. медіа.10
193. Колісник Марина Юріївна, магістр філології, асистент / 7.14



194. Колярова А. / 2.12
195. Коломієць Лада Володимирівна, д.ф.н., проф., зав. каф. / 9.2
196. Колпаков Михайло Олександрович, аспірант / 3.9
197. Комарова Інна Станіславівна / Кр.ст. медіа.12
198. Кондакова Дар'я Юрійвна, к.ф.н., викл. / 8.І.11
199. Коноваленко Ю.В. / 10.ІІ.1; / Кр.ст. медіа.11
200. Кононова Д.В., к.ф.н., доц. / Кр.ст. медіа.8
201. Копылов Сергей Олегович, к.ф.н., ст. н. сотр. / 2.13
202. Корнієнко Оксана Олександрівна, д.ф.н., проф., зав. каф. / 8.ІІ.51
203. Корнієнко Лариса Миколаївна, мол. н. співр. / 3.65
204. Корольова А.В. / 1.11
205. Костенко Наталя Василівна, д.ф.н., проф. / 8.28
206. Костина Людмила Михайловна, ст. препод. / 6.12
207. Костюк Елена Николаевна, к.ф.н., доц. / 8.ІІ.35
208. Кот Николай Степанович, аспірант / 4.15
209. Кохан Роксоляна Андріївна, аспірантка / 8.ІІ.19
210. Коч Наталья Владимировна, д.ф.н., проф., зав. каф. / 1.5
211. Кравець Тетяна Василівна, аспірантка / 7.2
212. Кравцевич Наталя Сергіївна, викл. / 10.ІІ.9
213. Кравчук Галина Даниловна, соискатель / Кр. ст. Макс.5
214. Kredátusová Jarmila (Кредатусова Ярміла), doc. Mgr., Phd. / 5.22
215. Кресан Ольга Дмитрівна, асистент / 2.14
216. Кривенко Ганна Леонідівна, к.ф.н., докторантка / 1.20
217. Круглова Людмила Борисівна, к. іст. н., доц. / Кр. ст. Макс.2
218. Крячко Тетяна Павлівна, ст. викл. / Кр.ст. медіа.13
219. Кудрявцева Людміла Олексіївна, д.ф.н, проф. / Кр. ст. Фризмана, 8
220. Кузьміна Катерина Анатоліївна, к.ф.н., доц. / 9.15
221. Кульчицька Інна Анатоліївна, к.ф.н., доц. / 6.14
222. Курбанова И. / 3.58
223. Курченко Лина Николаевна, к.ф.н., доц. / 3.7
224. Кутіліна Марина Миколаївна, пошукач / 8.ІІ.20
225. Кушнір Наталья Александровна, к.ф.н., доц. / 3.36
226. Куш Олег, вчитель / Кр.ст. медіа.14
227. Лапко Елена Анатоліївна, к.ф.н., доц. / 3.21
228. Ларионова Виктория Ларионова, концертмейстер высшей категории / 6.12
229. Лебедева Анна Викторовна, аспірант / 8.ІІ.2; / 9.8
230. Лебединська І.В. / 2.15
231. Левичев Игорь Валентинович, к.ф.н., ст. препод. / Кр.ст. Волош.7
232. Лемешук Вікторія Романівна, аспірант / 5.23
233. Леонтьева Елена Александрівна, ст. викл. / 4.9
234. Лесная Галина Мирославовна, к.ф.н., доц. / 9.17
235. Лещенко Татьяна Александровна, к.ф.н., доц. / 4.29
236. Лімонченко Віра Володимирівна / Кр.ст. Волош.5
237. Ліхоманова Наталя Олександрівна, к.ф.н., доц. / 5.24
238. Лисенко О.А., аспірантка, викл. / 10.ІІ.10
239. Лисенко Ольга Всеволодівна, к. мист. проф. / 6.1
240. Литвинчук Л.М. / 2.16
241. Лихач Тамара Павловна, ст. препод. / 10.І.10
242. Ломтадзе Тамар Резоевна, д. филологии, проф. / 4.36
243. Луцук Микола Володимирович, к.ф.н., доц. / 8.12

244. Любецкая Виктория Валерьевна, к.ф.н., препод. / 8.П.36
245. Любецкая Екатерина Петровна, к.ф.н., доц. / 3.40
246. Любчук Наталія Володимирівна, к.ф.н., доц. / 7.8
247. Ляхова Валентина Петрівна, ст. викл. / 217
248. Ляшенко Наталія Сергеевна, к.ф.н., доц. / 3.17
249. Магомедова Дина Махмудовна, д.ф.н., проф. / Кр.ст. Волош.3; Закл. пл.2
250. Максим О.В. / 2.18
251. Малиновська Ірина Віталіївна, к.ф.н., доц. / 3.66
252. Мамедова Лейла Камран кызы, доктор философии по филологии, доц. / 4.32
253. Мамедова Рена Мамед гызы, диссертант / 3.56
254. Мамедова Гюльнара / 8.П.27
255. Манілов І.Ф. / 2.19
256. Маркелова Анастасія Андріївна, аспірант / 8.39
257. Маркова Дар'я Сергіївна, аспірант / 3.43
258. Марченко Тетяна Яківна, к.ф.н., ст. н. співр. / 3.22
259. Масленченко Нина Александровна, препод. / 4.16
260. Маслоva Валентина Авраамовна, д.ф.н., проф. / 8.5
261. Мацевко-Бекерська Лідія Василівна, д.ф.н., проф. зав. каф. / 8.3
262. Мегела Іван Петрович, д.ф.н., проф. / Закл. пл.5
263. Мединцев Владислав Александрович, к. психол. н., н. сотр. / 2.20
264. Мемедова И., докторант / 8.9
265. Мещеряков Д.С. / 2.29
266. Микадзе Манана Георгиевна, д.ф.н., проф. / 10.П.6
267. Миресашвили Мариам Элгуджевна, д.ф.н., проф. / 8.19
268. Місеньова Вікторія Вікторівна, к.ф.н., доц. / 3.30
269. Міхед Павло Володимирович / Кр. ст. Фризмана, 7
270. Міцкевич Вольга Уладзіміраўна, к.ф.н. / 5.16
271. Мойсієнко Анатолій Кирилович, д.ф.н., проф. / 1.5
272. Морєва Тамара Юрьевна, к.ф.н., доц. / 8.17
273. Моренцова Алла Владимировна / 7.15
274. Мороз Олеся Юрьевна, ст. препод. / 10.1.11
275. Морозова Людмила Іванівна, к.ф.н., доц. / 8.П.9
276. Мосенкіс Юрій Леонідович, д.ф.н., проф. / 1.7
277. Мудринич Світлана Юрїївна, к.ф.н., ст. викл. / 3.32
278. Муратова Елена Юрьевна, д.ф.н., проф. / 8.5
279. Мусиенко Валентина Павловна, д.ф.н., проф. / 8.4
280. Мустафаєв Г.Ю. / 2.21
281. Мушкетик Леся Георгіївна, д.ф.н., пров. н. співр. / 5.28
282. Назар М.М., к. псих. н. / 2.29
283. Наливайко Марія Ярославівна, к.ф.н., викл. / 3.14
284. Науменко Наталія Валентинівна, д.ф.н., проф. / 8.П.3
285. Науменко Людмила Олексіївна, к.ф.н., доц. / 4.20
286. Нетлюх Юлія Андріївна, аспірант / 4.47
287. Нікітіна Феонїла Олексіївна, д.ф.н., проф. / 9.1
288. Никитская Екатерина Игоревна / 8.П.40
289. Ніколаєва Ірина Василівна, викл. / 5.25
290. Ніколаєнко Світлана Володимирівна, ст. викл. / 1.21
291. Ніколащенко Юлія Андріївна, викл. / 7.16
292. Ніколюк Микола Зіновійович
293. Николук Т.В., к.ф.н., доц. / 3.34

294. Нифталиев Бахруз / 1.16
295. Новак Валентина Станиславовна, д.ф.н., проф., зав. каф. / 5.17
296. Новосельцева Анна Викторовна, к.ф.н., доц. / 8.П.15
297. Нухова Шахризад Бахрам кызы, докторант / 8.П.30
298. Ожоган Лілія Олександрівна, к.ф.н., доц. / 1.22
299. Олещенко Тетяна Олександрівна, ст. викл. / 8.33
300. Оляндэр Луиза Константиновна, д.ф.н., проф., зав. каф. / 1.8
301. Омельчук Сергій Аркадійович, д. пед. н., проректор, академік Української академії акмеології / 2.22
302. Онкович Ганна Володимирівна, д. пед. н., проф. / Закл. пл.8; / Кр.ст. медіа.15-16
303. Онкович Артем Дмитрович, к.пед.н. / 10.П.11; /Кр.ст. медіа.15
304. Орлова Вероника Федоровна / 5.18
305. Оруджева Залха Этибар кызы, докторант / 8.П.32
306. Остапчук Вікторія Вікторівна, к.ф.н., ст. викл. / 8.27
307. Охріменко Олена Андріївна, ст. викл. / 5.6
308. Павлюк М. / 2.23
309. Палатовская Елена Владимировна, к.ф.н., доц. / 2.24
310. Палейка А. / Кр.ст. медіа.17
311. Парра Елена Владимировна, к.ф.н. / Кр.ст. медіа.18
312. Пахарева Татьяна Анатольевна, д.ф.н., проф. / 8.П.39
313. Пашинська Л. М., к.ф.н., доц. / 7.3
314. Паук Марина Михайлівна / 3.12
315. Перегинец Оксана Тарасовна, ст. препод. / 7.4
316. Переломова Олена Степанівна, д.ф.н., проф. / 4.8
317. Перинец Екатерина Юрьевна, к.ф.н., ст. препод. / 8.П.54
318. Перлова Виктория Владимировна, канд.пед.наук, доц., зав.каф. / 10.П.7
319. Петриашвили Ольга Михайловна, д.ф.н., проф. / 8.П.43
320. Петрикова Валентина Теодорівна / 5.9
321. Пилипенко Інна Олександрівна, асистент / 7.17
322. Писанко Марія Леонідівна, канд. пед. н., доц. / 9.16
323. Підгрушна Олена Григорівна, асистент / 9.7
324. Поборцева Е.В., препод. / 8.П.14
325. Погорелова Дарья Алексеевна / 8.П.46
326. Підгурська Інна Олександрівна, к.ф.н., доц. / 8.36
327. Подкур Інна Володимирівна, к.ф.н., доц. / 4.41
328. Полуян Елена Николаевна, к.ф.н., доц. / 5.19
329. Польщак Анелія Леонідівна, аспірантка / 8.П.6
330. Полякова Т.М., к. ф. н. / 3.37
331. Пономаренко Володимир Панасович, д.ф.н., ст. наук. співр., завідувач сектору / 3.1
332. Портнова-Шаховская Алла Владимировна, к.ф.н, доц. / 5.15
333. Посохова Анжела Вікторівна, ст. викл. / 4.45
334. Прадивлянная Л.Н., к.ф.н., ст. препод / 8.61
335. Пресіч Ольга Вікторівна (Olga Pressitch), к.ф.н., викл. / 10.І.12
336. Пригодій Раїса Василівна, ст. викл. / 4.44
337. Пригодій Оксана Сергіївна, аспірант / 9.19
338. Прицак Лариса Дмитрівна, д. іст. н., член.-кор. Член. Кор. УВАН / Закл. пл.1
339. Пруднікова Людмила Петрівна, проф. / 6.13
340. Пустовит Татьяна Николаевна, к.ф.н., доц. / 8.П.55
341. Пустовит А.В. / Кр. ст. Фризмана, 3
342. Пучкова Ольга Дмитрівна, методист / 10.П.12

343. Радчук Ольга Вячеславовна, к.ф.н., доц. / 3.6
344. Раковська Ніна Михайлівна, к.ф.н., доц., зав. каф. / 8.ІІ.50
345. Раскина Елена Юрьевна, д.ф.н. / 8.22
346. Рахуба Татьяна Николаевна, к.ф.н., доц. / 1.7
347. Рева-Левшакова Людмила Володимирівна, д.ф.н., проф., зав. каф. / 8.35
348. Решенок А., студентка / 5.20
349. Рибалко Мирослава-Марія Олександрівна, к.ф.н., доц. / 7.21
350. Роговский Александр Михайлович, д. филос. н., проф. / 1.13
351. Росовецкий Станіслав Казимирович, д.ф.н., проф. / Кр. ст. Макс.9
352. Росовецкий Станіслав Станіславович, аспірант / Кр. ст. Макс.13
353. Руденко Світлана Миколаївна, к.ф.н., доц. / 3.16
354. Рудницька С.Ю. / 2.26
355. Рудяков Павел Николаевич, д.ф.н., проф. / 1.3
356. Румянцева Олена Анатоліївна, к.ф.н., доц. / 10.ІІІ.8
357. Рябовол Т.А. / 2.25
358. Рябчун Ирина Владимировна, к. искус. препод. / Закл. пл.6
359. Савельева Марина Юрьевна, д. филос. н., проф. / Кр.ст. Волош.1
360. Савенко Тетяна Дмитрівна, к.ф.н., доц. / 10.І.13
361. Сагирова Людмила Васильевна, аспірант / 7.22
362. Сазонова Ярослава Юрьевна, к.ф.н., доц. / 1.25
363. Салимова Ровшана / 8.ІІ.31
364. Самигулина Фанира Габдуллоевна, к.ф.н., доц. / 2.27
365. Саттарова Зера Мамбетовна, к.ф.н., доц. / 3.61
366. Сахарова Ольга Вікторівна, к.ф.н., доц. / 1.14
367. Свенцицкая Элина Михайловна, д.ф.н., проф. / 8.ІІ.38; /Кр. ст. Фризмана, 4
368. Salih Sevim (Салих Севим), препод. / 3.24
369. Севиндж Шакир кызы Шукюрлю / 3.57
370. Сеидова Наргиз Рамиз гызы, диссертант / 3.54
371. Семашко Тетяна Федорівна, к.ф.н., доц. / 3.8
372. Семейкина Наталья Николаевна, к.ф.н., доц. / 8.ІІ.1
373. Семененко Лариса Леонідівна, к.ф.н., докторант / 2.28
374. Семенко Світлана Миколаївна, к.ф.н., асист. / 3.63
375. Сергиенко Катерина Петровна, ст. препод. / 4.38
376. Сергієнко Л.В. / 7.9
377. Сергушкова Ольга Владимировна, к.ф.н., доц. / 7.10
378. Серебрянская Ирина Миколаївна, к.ф.н., доц., докторант / 7.18
379. Сидоренко Лілія Миколаївна, к. пед.н., ст.викл.
380. Сидоренко Оксана Василівна / 8.13; / 8.ІІ.10
381. Сидоренко Сергій Іванович, к.ф.н., доц., зав. каф. / 10.І.14
382. Сидорец Виталий Степанович, к.ф.н., доц. / 3.3
383. Сидяченко Наталія Георгіївна, к.ф.н., доц. / 4.11
384. Сизонов Дмитро Юрійович, к.ф.н., доц. / Кр. ст. Макс.14
385. Синявська Ольга Євгенівна, к.ф.н., викл. / 10.І.15
386. Сіранчук Наталія Миколаївна, к. пед. н., доц. / 4.1
387. Ситникова Елена Владимировна, к.ф.н., доц. / 3.4
388. Сірант Алла Миколаївна, к.ф.н., асист. / 4.24
389. Сквіра Наталія Михайлівна, к.ф.н., н. співр. / 8.15
390. Скорина Людмила Вікторівна, к.ф.н., доц., докторант / 8.37
391. Смұльсон М.Л., д. псих. н., академик НАПН України / 2.29
392. Соколова Галина Павловна, ст. препод. / 1.8

393. Сорока Тетяна Вячеславівна, к.ф.н., доц. / 3.33
394. Сорокіна Елена Руслановна / 8.22
395. Спотар-Аяр Ганна Юрїївна, асистент / 3.62
396. Станкевич Александра Александровна, д.ф.н., проф. / 3.39
397. Стельмах Марта Юрїївна, к.ф.н., доц. / 4.34
398. Стеценко І. / Кр.ст. медіа.19
399. Стрілецька Світлана Валерїївна, доц. / 9.6
400. Строганова Галина Олександрівна, к.ф.н. / 3.42
401. Сукаленко Тетяна Миколаївна, к.ф.н., доц. / 4.27-28
402. Суходуб Татяна Дмитрієвна, к.филос.н., доц. / 1.2
403. Сяо Ваньнин, аспірант / 3.26
404. Таранченко О.Г. / 6.2
405. Тахірова Вафа Агали кызы, диссертант / 8.П.21
406. Тесленко Наталія Олександрівна, к.ф.н., доц. / 7.7
407. Тищенко Тетяна Валентинівна, к.ф.н. / 3.44
408. Тільняк Неонїла Василівна / 5.1
409. Ткачук-Мірошніченко Олена Євгенівна, к.ф.н., асистент / 57
410. Ткачук Руслан Федорович, к.ф.н., науковий співробітник / 8.29; 8.30
411. Токарева Людмила Дмитрівна, мол. н. співр. / 2.30
412. Толочко Петро Петрович, акад., д. істор. н. / 1.3
413. Трищенко Ірина Вячеславівна, к.ф.н., доц. / 4.14
414. Тукова Татяна Владиміровна, к.ф.н., доц. / 4.29
415. Тюрїна Олена Володимирівна, викл. / 2.31
416. Тюрїна Г.В. / 6.6
417. Уваров Юрїй Вячеславович, керівник наукової школи «Прекрасний світ» / 8.П.57; / 4.19; / 6.3
418. Усатенко Галина Олегівна, к.ф.н., доц. / Кр. ст. Макс.8
419. Фадєєва Катерина Володимирівна, д. мист. проф. / 6.7
420. Фараджев Анар Тофіг оглу / 2.32
421. Федорчук О.І. / 2.33
422. Федченко Тетяна Володимирівна, ст. викл. / 6.9
423. Фїлоненко Л.А. / 2.34
424. Фокїна Світлана Олександрівна, к.ф.н., доц. / 8.П.58
425. Фризман Леонїд Генріхович, д.ф.н, проф. / Кр. ст. Фризман, 1
426. Хаген Н. / 10.П.13
427. Хазанова Катерина Львовна, к.ф.н., доц. / 3.28; / 3.29
428. Халїлова Т., доц. / 1.26
429. Хозраткулова Ірина Анатолїївна, к. пед. н., доц. / 2.35
430. Хомич Вікторїя Іванівна, к.ф.н., доц. / 4.23
431. Hur Seung Chul (Хо Сун Чхоль) / 1.2
432. Цибка Володимир Володимирович, викл. / 7.12
433. Циган Леся Василівна, викл. / 9.18
434. Цицалюк Надїя Митрофанівна, к.ф.н., доц. / 5.8
435. Чебанюк Олена Юрїївна, к.ф.н., ст. н. співр. / 5.3
436. Чезганов Александр Сергєєвич, аспірант / 3.26
437. Чень Ченьлін / 8.І.42
438. Чень Чжу, к.ф.н., доц. / 8.П.59
439. Чепелева Наталія Василєвна, д.псих., н. проф., акад.НАПН / 2.36
440. Череповська Ганна Олександрівна, методист / 10.П.14
441. Черненко Ольга Ігорівна / 1.27
442. Чернышова Анастасія Михайловна, аспірант / 8.П.17

443. Чеховская О.Л. / 10.ІІ.9
444. Чжоу Хунвей, соискатель / 4.25
445. Чобанов Мушвиг / 5.26
446. Чорна Олена Олегівна, к.ф.н., ст. викл. / 5.11
447. Чугу Світлана Дмитрівна, к.ф.н., доц. / 4.13
448. Чужа Катерина В'ячеславівна, студентка / 4.28
449. Шарафутдінов Андрій Батійович, здобувач / 1.28
450. Шевченко Людмила Іванівна, д.ф.н., проф. / 8.ІІ.52
451. Шевченко Лариса Іванівна, д.ф.н., проф., зав. кафедри / Кр. ст. Макс.7
452. Шевченко Ольга Леонідівна, ст. викл. / 8.ІІ.23
453. Шень Биньбинь, аспірант / 4.6
454. Шилей Елена Валерьевна, аспірант / 4.17
455. Шиловская Елена, к.псих. н. / 2.37
456. Шкіцька Ірина Юрійвна, д.ф.н., проф. / 2.38
457. Шкляева Н.В., к.ф.н., доц. / 3.34
458. Шматкова Ирина Игоревна, к.ф.н., доц. / 8.ІІ.16
459. Шонь Олена Богданівна / 4.43
460. Штейнбук Фелікс Маратович, д.ф.н., проф. / 1.6
461. Шуберт Анна Миколаївна, к.ф.н., доц. / 8.ІІ.56
462. Шукюрова Айсель Исфандияр кызы, диссертант / 1.30
463. Шулінова Лариса Василівна, к.ф.н., доц. / Кр. ст. Макс.12
464. Шуляк Світлана Андріївна, к.ф.н., доц. / 4.2
465. Шуляр Володимир Іванович, д. пед. н., директор МОІППО / Кр.ст. медіа.20
466. Шума Лілія Володимирівна, аспірантка / 5.2
467. Шутова Мария Александровна, д.ф.н. / 3.5
468. Шхумишхова Аза Аскеовна К.ф.н., доц. / 7.5
469. Щаслива Наталія Святославівна, к.ф.н., асистент / 4.10
470. Щербаків Ярослав Ігорович, к.ф.н. / Закл. пл.7
471. Юдін Олександр Анатолійович, д.ф.н., доц. / 1.9
472. Юдкін-Ріпун Ігор Миколайович, д.мист., пр.н.с., чл.-кор. НАМ України / 4.42
473. Южакова Олена Іванівна, к.ф.н., доц. / 4.4
474. Юрова Інна Юрійвна, к.ф.н., ст. викл. / 8.26
475. Юрчук Людмила Володимирівна, ст. викл. / 10.ІІІ.10
476. Юрьєва Жаннетта Альбертовна, препод. / 4.5
477. Юсікова Олена Віталіївна, к.ф.н., н. співр. / 3.13
478. Юсифова В. / 4.33
479. Юсифова Н. / 1.31
480. Яловенко Ольга Вікторівна, здобувач / 8.ІІ.22
481. Яненко Лариса Петрівна, ст. викл. / 10.ІІІ.10
482. Янишин Ольга Каролівна, к.пед. н., доц. / Кр.ст. медіа.21
483. Ярмак Вероніка Іванівна, к.ф.н., доц., ст. н. співр., докторант / 4.48

**Видавничий дім Дмитра Бураго пропонує видання наукової і художньої літератури:**

- Автореферат
- Навчальний посібник
- Матеріали конференції
- Монографії
- Енциклопедичне видання

Наклад від 50 примірників

Доставка до будь-якого пункту України

Працюємо у дистанційному режимі

Оптимальне ціноутворення

Мінімальні терміни

Здійснюємо весь комплекс додрукованої підготовки, а саме: верстка, редагування, коректура, художнє оформлення, надання ISBN, УДК і ББК, а також розсилка по бібліотеках.

**Оргкомітет міжнародної наукової конференції «МОВА І КУЛЬТУРА»,**

**Видавничий дім Дмитра Бураго**

Тел.: [+38 044] 227-38-22 (48)

e-mail: [conf@burago.com.ua](mailto:conf@burago.com.ua)

[www.burago.com.ua](http://www.burago.com.ua)

XXVI МІЖНАРОДНА НАУКОВА КОНФЕРЕНЦІЯ

# «МОВА І КУЛЬТУРА»

ім. проф. СЕРГІЯ БУРАГО

(Програма)

Головний редактор: Дмитро Бураго  
Упорядники: Мирослава Карацуба, Олена Бураго  
Макет і верстка: Олена Мумінова

Здано до набору: 20.06.2017. Підписано до друку: 23.06.2017. Формат 60x841/16.  
Папір офсетний. Гарнітура «TimesNewRoman». Обл.-вид. арк. 3,19.  
Ум.-друк. арк. 3,72. Наклад 500 прим.